

Precio del Ejemplar

₡ 0.25

Suscripción Mensual

₡ 5.00

La República

TELEFONOS:
Gerencia, Dirección
Redacción: 1014

Administración,
Suscripciones
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, C. R., MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1953

Nº 887

TITO NO QUIERE TRIESTE ITALIANO

(PAGINA 17)

APROBADO AUMENTO DE SUELDOS A FUTUROS DIPUTADOS

(PAGINA 2)

EXCELENTE SITUACION FISCAL REPORTA EL BCO. CENTRAL

(PAGINA 17)

ROBAN PARA RUSIA SECRETOS DE RADAR DE EE. UU.

(PAGINA 23)

Lea en páginas interiores

—Intervendrá Min. de Trabajo al comprobar incumplimiento de leyes laborales.

—Osorio inauguró conferencia de Ministros de Agricultura.

—Dictamen contra donación de casa a los periodistas.

—Vecinos de Naranjo organizan cooperativas de transportes.

—Rusia protesta por acuerdo militar de EE. UU. y Grecia.

—Ganaderos norteamericanos piden protección al Estado.



INSTANTE SOLEMNE.—Momento en que las altas autoridades de la jerarquía eclesiástica costarricense, consagran el país al Sagrado Corazón de Jesús, culminación de dos días de intensa actividad religiosa.—(Información en la Página 2).—FOTO CARRILLO).

SENTIMIENTOS DE ACENDRADA PIADAD CATOLICA EN CONSAGRACION DE COSTA RICA AL CORAZON DE JESUS

Desde hace tres semanas los católicos costarricenses han estado preparando para una festividad religiosa de gran trascendencia espiritual; la consagración de la República al Sagrado Corazón de Jesús.

Desde horas de la tarde del sábado se inició la jornada espiritual con la confesión de gran número de hombres en la Catedral

Metropolitana. A la media noche, y organizada por los exasistentes a los santos ejercicios espirituales, se celebró una Misa oficiada por el señor Nuncio Apostólico Monseñor Bernier, a la cual asistió enorme concurrencia que llenó las tres naves del templo. Se calcula que alrededor de 5.000 personas recibieron la comunión.

En la mañana del domingo, desde las 8 se inició la concentración de los distintos grupos que en desfile marcharán hasta el lugar de la consagración (calle 25, a la salida de la carretera al Zapote), donde se tiene un lote destinado a erigir la Iglesia del Corazón de Jesús. Entre los católicos que desfilaron, sobresalieron por la forma brillante en que lo hicieron los estudiantes de colegios secundarios, que en forma voluntaria contribuyeron al mayor realce de la festividad.

Al Presidente de la República correspondió decir la oración de Consagración de la República al Corazón de Jesús. A continuación el señor Ulate improvisó un hermoso discurso.

El Presidente Electo don José Figueres asistió también al acto, acompañado de algunos de sus más cercanos colaboradores en las futuras labores del Gobierno, y a pedido del Comité Organizador del acto pronunció también unas palabras llenas de emoción.

CONSAGRACION DE COSTA RICA AL CORAZON DE JESUS

Oh Jesucristo, que sals el Hijo del Eterno Padre y Dios como El; que habéis querido haceros Hombre, naciendo de una Madre Virgen Inmaculada; que habéis venido al mundo para traer la Luz de los hombres y para redimir a la Humanidad caída, con el precio de vuestra Sangre, derramada en el Calvario; que habiendo resucitado glorioso del sepulcro subisteis al Cielo, en donde reináis en el mismo Trono de vuestro Padre; y Os quedásteis con nosotros en el Sacramento de nuestros Altarés hasta el fin de los tiempos. Vos, que amáis a todos los hombres, habéis amado a Costa Rica, nuestra Patria, con especial predilección.

Os damos gracias por todos los dones que le habéis concedido desde su Descubrimiento. La habéis sacado de las tinieblas del paganismo para alumbrarla con los esplendores de la verdadera Religión. Habéis querido a Costa Rica, como al hogar de Nazareth, por Madre, a vuestra Madre Santísima, la Virgen de los Angeles, y por Padre a vuestro Padre nutrido, el glorioso Patriarca San José. Le habéis concedido el beneficio de la paz, rara vez interrumpida, que es el mayor de todos los bienes terrenales; y habéis querido también para su dicha, hacer que reine la armonía entre la Iglesia y el Estado. Por estos y otros muchos beneficios, Os damos gracias y Os suplicamos que continuéis conservándonos, todos esos bienes.

Pero a la luz de esos grandes favores, oh Corazón de Jesús, comprendemos mejor nuestras ingravidades. A vuestras bondades hemos correspondido muchas veces con ofensas y pecados. Os hemos ofendido, Señor, y por todas nuestras ofensas Os pedimos perdón, dispuestos a enmendar nuestra vida mediante el auxilio de vuestra gracia. Perdona, Señor, a Costa Rica, y no alejéis de ella vuestra misericordia.

Y ahora, oh Jesucristo, por que vuestros derechos son inalienables, ya que sois el Rey de los Reyes y el Señor de los que dominan, como reconocimiento solemne de vuestra soberanía sobre nosotros todos, como correspondencia de gratitud por vuestras bondades, y como el desagravio por nuestras ofensas y pecados, por medio del Corazón Inmaculado de María, consagramos a vuestro Sagrado Corazón a nuestra querida Patria. Acordaos de que ella os ha pertenecido siempre y ha hecho gala de profesar oficialmente la Religión de vuestro Santa Iglesia Católica, Apostólica y Romana. Dignaos, pues, aceptar esta Consagración, y guardar y defender a Costa Rica dentro de vuestro Corazón Santísimo.

Y para perpetuar vuestra memoria entre nosotros, y para que recuerde a los que ahora vivimos a las generaciones venideras esta Consagración, queremos renovar, Señor, el voto nacional de erigir un Templo a vuestro Divino Corazón, desde donde suban hasta Vos nuestros adoraciones y súplicas, y desde donde descienda sobre Costa Rica la abundancia de vuestras bendiciones y la benéfica sombra de vuestra protección.

Corazón Santísimo de Jesús vengas a nos vuestro Reino!

Corazón Inmaculado de María rogad por nosotros!

Glorioso Patriarca San José, rogad por nosotros!

San José, 12 de octubre de 1953.

RUBEN Arzobispo de San José

Ministerio de Trabajo intervendrá en incumplimiento de leyes laborales

Suscrito por numerosos trabajadores de las plantaciones de abacá y cacao de la zona atlántica recibió el señor Ministro del ramo, Lic. Ruiz Fernández, un extenso memorial sobre irregularidades existentes en orden a las relaciones obrero-patronales, con grave perjuicio para los trabajadores de aquella zona.

En su respuesta a la queja-formulada el Licenciado Ruiz Fernández manifiesta, entre otras cosas, lo siguiente:

"El Ministerio de Trabajo, como siempre, está en la mejor disposición de intervenir a fin de que en donde se compruebe incumplimiento de las leyes laborales se proceda a su enmienda, siguiendo los trámites correspondientes".

DICTAMEN CONTRA DONACION DE CASA PARA PERIODISTAS

El diputado Ramón Arroyo emitió un dictamen negativo al proyecto que traspasa a la Asociación de Periodistas de Costa Rica una propiedad para que le sirva como centro de actividades.

El representante Arroyo Blanco hizo una serie de consideraciones para justificar su actitud en un dictamen amplio y que comprende datos estadísticos sobre las erogaciones que hace el Estado en el pago de alquileres.

Es oportuno apuntar que probablemente la Cámara entre a conocer del proyecto en la sesión de hoy. Los miembros de la Comisión de Gobernación, Carlos Elizondo y Julio Ruiz, firmaron el dictamen de mayoría que es favorable y que al alterarse la orden del día será el primero que se conozca.

PRESIDENTE OSORIO INAUGURO CONFERENCIA DE MINISTROS DE AGRICULTURA

SAN SALVADOR 26 (INS).—A las 7.30 de la noche de hoy el Presidente Oscar Osorio inauguró la quinta conferencia de ministros de agricultura de Centro América y México en el Salón de Honor de la Casa Presidencial. En el discurso inaugural Osorio declaró: "El Salvador presentará un proyecto para construir un Comité Internacional y Regional de Sanidad Agropecuaria integrado por los Ministros de agricultura de los países signatarios cuya finalidad será establecer medidas de prevención y combate de las

enfermedades y plagas que perjudican la agricultura y la ganadería que sean de proyecciones intencionales. "El gobierno salvadoreño ofrece un apoyo amplio económico y moral a los organismos derivados de esta reunión que honra el pueblo salvadoreño, seguro como está de que una vinculación estrecha creará factores para el engrandecimiento y bienestar de todos". La conferencia durará hasta el 30 del corriente tratando los problemas agrícolas que afectan a estos países.

Que los habitantes de La Fortuna y La Tigra se involucren a San Carlos

La Municipalidad de Villa Quesada se ha dirigido al Ministerio de Gobernación y Carteras Anexas, transcribiendo el acuerdo tomado por ese organismo, en el sentido de pedir al Ministro Lic. don Gerardo Guzmán, que efectúe las gestiones necesarias para que los habitantes de La Tigra y La Fortuna, sean involucrados al can-

tón de San Carlos y no al de San Ramón, como está actualmente.

Gobernación ha enviado tal solicitud a estudio de la Dirección General de Estadística y Censos, a fin de que se informe sobre su conveniencia.

Otra explosión atómica

MELBOURNE, 26. (INS) —El anuncio oficial sobre la explosión atómica de hoy no revela la naturaleza del arma empleada. Se cree que el experimento fue hecho desde una alta torre en forma similar a la del 15 de octubre.

Eisenhower ordena estudio sobre minerales y metales de la nación

WASHINGTON 26 (INS).—El Presidente Eisenhower ordenó hoy que el gabinete haga un estudio especial de las fuentes de minerales y metales de la nación a fin de determinar si la nación está preparada a enfrentar "cualquiera nueva crisis".

La Escuela de Odontología ofrecerá homenaje al doctor Raúl Orozco

Estudiantes y profesores de la Escuela de Odontología preparan un homenaje para el Prof. doctor Raúl Orozco Casoria, en reconocimiento de su labor por parte de sus compañeros de profesión y como muestra de simpatía de sus alumnos. Se puede decir que el doctor Orozco fue el primer estu-

La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José, por la
COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.
Gerente: FIDEL TRISTAN
Director: ROBERTO FERNANDEZ DURAN
Administrador: JOSE ROCKBRAND S.
Agente de Anuncios: J. ALBERTO GARNIER OREAMUNO
Servicio Cablegráfico de INTERNATIONAL NEWS SERVICE
Representantes para Estados Unidos y Canadá
MELOHOR GUZMAN INC.
45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.
Teléfono: Circle 7-0624.

LA REPUBLICA no se compromete a publicar colaboración no solicitada, ni mantiene correspondencia sobre ésta.

Deliberaciones Legislativas.—

APROBADO AUMENTO DE SUELDO DE LOS FUTUROS DIPUTADOS

Fracasó moción para sesionar hasta las siete de la noche.

Aumento

Mediante alteración del orden del día, la Asamblea Legislativa discutió ayer durante toda la sesión sobre el dictamen de mayoría de la Comisión de Presupuestos que recomendaba aumentar los sueldos de los diputados que integrarán la próxima Cámara. Después de largo debate el dictamen se aprobó. Cabe apuntar que el proyecto dado a la publicidad originalmente por este Diario se varió estableciéndose los siguientes sueldos: \$ 1.750.00 para los diputados; \$ 2.000 para los Secretarios y \$ 2.500 para el Presidente.

medir la dignidad de sus miembros. Agrega que porque se le pague \$ 1500.00.00 o \$ 2.000, un diputado no va a ser más o menos digno. Además la Asamblea se echó al bolsillo la Constitución porque va a aprobar gastos sin previos fondos.

Malos sueldos

En corta intervención Roberto Fernández se pronuncia a favor del aumento. Dice que está a favor de los aumentos de los funcionarios públicos por ser ridículos en la actualidad. Contra el proyecto se manifiesta Raúl Jiménez, también en corta intervención. Aclara que no lo guía el egoísmo, sino su deseo de hacerle un bien al próximo Gobierno de don José Figueres.

Alteración

Al iniciarse la sesión los representantes Francisco Urina, Enrique Gamboa y Alfonso Portocarrero mencionan para que se altere el orden del día y se le dé todas las dispensas al dictamen de mayoría que recomienda el aumento de los sueldos. Combaten la moción Ramón Arroyo y Omar Quesada. El representante Raúl Jiménez manifiesta que votará la moción para que se discuta el proyecto, pero advierte que está contra el aumento que propone.

26 a 14—

Seguidamente se agota el debate y se procede a la votación que se hace en forma nominal. 26 diputados lo hacen a favor y 14 en contra. En consecuencia el dictamen se aprueba y el proyecto también en su primer debate.

Dignidad medida

La moción apuntada se aprueba por los 30 votos reglamentarios. Luego al conocerse el dictamen, los mismos representantes Arroyo y Quesada vuelven a cargar. Dice el primero que es mala la práctica asumida a última hora por los diputados de querer quedar bien con todo el mundo. Califica esa política de inmoral. Siempre ha estado contra toda clase de aumentos. El segundo dice que el proyecto es ofensivo para la próxima Asamblea porque pretende

Hasta las 7 p. m.

A las cinco y treinta de la tarde el Presidente Bonilla Baldares anuncia que se ha presentado una moción de orden para que por el resto de la semana —la última de sesionar— la Cámara lo haga hasta las siete de la noche. La propone Rafael Quesada, y la combaten con rigor Ramón Arroyo y Omar Quesada, quienes dicen que ya no es hora de celebrar esas sesiones cuando la mayoría de los diputados han perdido el tiempo festinando asuntos de trascendental importancia.

Esta moción es finalmente rechazada por amplia mayoría.

rar cualquier contingencia durante los inciertos años que tenemos por delante".

Hizo notar escasez tónicos de muchos minerales y metales han plagado a los Estados Unidos en todas las emergencias nacionales y declaró que la fortaleza con que se encare cualquier nueva crisis dependerá en gran medida de nuestra capacidad para obtener esos materiales en cantidades suficientes.

bién para que formule recomendaciones a largo plazo en lo tocante a la producción y a las necesidades de almacenaje.

Otros miembros del comité serán el Secretario de Estado John Foster Dulles, el de comercio Sinclair Weeks y el movilizador de la defensa Arthur S. Fleming.

Eisenhower en su nota a Mc Car dice: "Debemos asegurarnos, como norteamericanos, de que tenemos disponibles materias primas minerales adecuadas para enca-

recién se inició en Odontología llevará el nombre del doctor Orozco. El homenaje será el jueves a las 7 de la noche, en el Paraninfo, donde también le será entregado un pergamino a la Reina Universitaria, Srta. Elizabeth Meza, en reconocimiento de sus colegas.

MAS DE 30 MILLONES DE AUMENTO EN INGRESOS DEL GOBIERNO

¡LA SORPRESA PUBLICITARIA 1.954!

Esté atento a esta novedad máxima que presentaremos!

Desde los países de las grandes ideas, siempre estamos al tanto de los "surveys" o "encuestas" en que el público en general, sin distinciones de rango social o económico, vierte sus opiniones en respuestas que revelan sus preferencias, sus necesidades y lo que habitualmente consumen. Son como confesiones colectivas, reunidas por periodistas hábiles, para conocer el sentir del alma popular y sus reacciones que se relacionan con la vida diaria.

En política los resultados han sido sorprendentes y ya en Latinoamérica, las revistas Cubanas, Mexicanas, etc. llevan a cabo estos "surveys" para establecer en el apasionado tema de las candidaturas, cuales son las perspectivas de los partidos en la lucha cívica.

Algo de esto es lo que nosotros vamos a presentar al público lector que nos favorece con sus preferencias. Pero cuidaremos de no mencionar la política en nuestra sorpresa publicitaria. Trata-

remos de temas que todos dominamos porque se rozan con el día a día vivir; y, por ello, pondremos nuestro "Censo" al alcance de todos los lectores que quieran participar en él, con el aliciente que que quienes acierten mayor número de respuestas, tendrán opción a premios en dinero efectivo que alcancen a UN MIL QUINIEN TOS COLONES (C 1.500.00).

Mas, no nos precipitemos, por que de seguir por este camino, el misterio quedará revelado. Pe dimos por ahora a nuestros amigos, que estén alerta a otro comunicado que publicaremos mañana, para aclarar algo más de lo que hemos dado en llamar "La Sorpresa Publicitaria 1954".

PRONTO!
EL CENSO
POPULAR DEL
CONSUMO

Se pide colaboración de STICA en curso de Educación Fundamental

El Oficial Mayor de Educación Pública, Profesor Gerardo Gamboa, se dirigió al Ministro de Agricultura e Industrias, Ingeniero Claudio A. Volio, solicitando su intervención para conseguir que la Stica colabore con el Curso de Educación Fundamental que se realiza bajo la Dirección del Instituto de Ciencias Agrícolas de

Turrialba. En la nota se pide el asesoramiento técnico de la Stica por medio de su Agente en Turrialba y otros funcionarios para que presenten sus conocimientos en los cursos que se realizan. El Ministro Volio prometió realizar las gestiones del caso a fin de conseguir la ayuda pedida.

EISENHOWER PREPARA INFORMES SOBRE LA SITUACION ATOMICA

WASHINGTON, 26. INS.—El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, declaró hoy que el Presidente Eisenhower proyecta presentar dos importantes informes a la nación antes de que termine este año uno de los cuales se referirá específicamente a la situación atómica.

Hagerty dijo al mitin anual de la asociación de directores de noticias de la radio y televisión que ha habido un fuerte clamor a fa-

vor de una declaración presidencial detallando la posición de los Estados Unidos en la carrera atómica con Rusia.

Añadió que aunque algunos gustarían de que el Jefe del Ejecutivo hiciera una serie de informes, el sentir prevaleciente es que Eisenhower haga por lo menos uno sobre la situación atómica. Añadió que hay muchas posibilidades de que pronuncie ese discurso antes de que termine el año.

El Banco Central de Costa Rica, en boletín redactado para la prensa, suministra interesantes datos en cuanto a la situación fiscal. El boletín dice así:

Las entradas generales del Gobierno durante el tiempo transcurrido, del presente año, o sea hasta el 24 de octubre, inclusive, ascienden a 174,2 millones de colones, en comparación con apenas 144,0 millones en el mismo período del año anterior, registrándose, en consecuencia, un aumento muy apreciable, como que llega a 30,2 millones de colones.

Las entradas durante los primeros 24 días de octubre de 1953 han sido de C 13.096.000 en contraste con C 13.111.000.00 del mismo lapso de 1952; la diferencia de C 15.000, que no tiene mayor importancia, se explica, entre otras cosas, porque aun no han sido puestos al cobro los recibos del impuesto territorial correspondientes al 2º y al 3º trimestre del año en curso.

Pero, como se puede ver de las cifras anteriores, el saldo del año es sumamente favorable para el gobierno, con un exceso de en-

tradas de más de 30 millones de colones y faltando aún las recaudaciones de la última semana de octubre y de los meses de noviembre y diciembre, que son especialmente buenos en ese sentido.

Las salidas de la cuenta general del Gobierno del 1º de enero al 24 de octubre de 1953 han ascendido a 155,1 millones, que comparadas con 174,2 millones de entradas, muestran un exceso de entradas de 19,1 millones de colones.

El mismo período del año 1952, con 144,0 millones de entradas y 123,6 millones de salidas, dió un exceso de entradas de 20,4 millones de colones. La diferencia de 1,3 millones puede achacarse a la falta de cobro del 2º trimestre del impuesto territorial, que debió recaudarse desde agosto y que aproximadamente representa unos 2 millones por trimestre.

La situación de la Caja fiscal continúa siendo en 1953 tan brillante como en 1952, máxime si se toma en cuenta que en las salidas están comprendidos los gastos hechos con cargo al superávit del año anterior.

Las cifras anteriores corresponden al movimiento de caja registrado en el Banco Cajero del Estado, y pueden sufrir modificaciones por ajustes de Contabilidad, pero éstas no alterarán la situación general existente.

Rusia protesta por acuerdo entre Estados Unidos y Grecia para establecer bases

MOSCU, 26. INS.—Rusia en una nota de protesta, afirma hoy que el reciente acuerdo sobre bases entre los Estados Unidos y Grecia crea "una amenaza para la paz y la seguridad en los Balcanes".

La nota fué entregada por el Ministro del Exterior delegado Andrei Gromyko al Encargado de Negocios de Grecia Thomas Ysilanti en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Moscú.

El acuerdo entre los Estados Unidos y Grecia fué anunciado hace dos semanas habiendo sido firmado en Atenas. Por él se per-

mite a los Estados Unidos el uso conjunto de varias bases aéreas y navales de Grecia, dentro de los términos del Pacto del Atlántico.

En su nota el Gobierno soviético llama la atención del Gobierno griego "hacia el hecho de que la transformación del territorio griego en una base para las fuerzas armadas del bloque agresivo del Atlántico del Norte, crea una amenaza para la paz y la seguridad en los Balcanes y que por consiguiente el Gobierno griego debe cargar con plena responsabilidad por el paso que tiende a agravar la situación internacional".

Se celebró en París conferencia plenaria del Consejo de Pueblos Latinos

En París se reunió a principios de octubre una Conferencia Plenaria del Consejo de Pueblos Latinos, que es el órgano consultivo de la Federación de esos mismos pueblos; a la Conferencia asistieron los representantes de 20 países de América, reunidos con el objeto de conocer los proyectos del Propio Consejo y recibir el encargo de transmitirlos a sus respectivos países.

Una extensa exposición del Encargado de Negocios de Costa Rica en París, don Francisco de Mirandes, da cuenta del suceso in-

ternacional que tuvo como objetivo principal la creación de una Asamblea Consultiva de los Pueblos Latinos.

De llegarse a la constitución de esa Asamblea, los Estados miembros adquirirían, en principio, la obligación de contribuir para su mantenimiento con una cuota de tres francos por habitante, y cada nación tendría derecho a ser representada en la proporción de un diputado por cada mil habitantes, o fracción. Costa Rica, en ese caso, sólo tendría derecho a un diputado y no podría tomar parte, por esa misma razón, en Comisio-

nes de la futura Asamblea Consultiva y su labor representativa no sería, por consiguiente, oída ni tendría valor alguno.

Los países numericamente grandes, como Francia por ejemplo, tendrían una representación avasalladora en las deliberaciones de la Asamblea y de proporciones que harían difícil el manejo y mantenimiento del nuevo organismo internacional, por lo que se considera que la idea de establecerlo no pasará de ser una amable idealidad con una precaria existencia que terminó en su primera Conferencia.



ZIG ZAG y PUNTO RECTO

Necchi

La máquina que hace todas las labores sin necesidad de aditamentos.

Consulte nuestro plan de pagos

AGENCIA MERCANTIL LTDA.
75 varas Oeste del Teatro Palace
APARTADO 134 TELEFONO 3857



Arranque rápido

... Larga vida

Willard

SAFETY-FILL BATTERIES

Dependability • Performance • Long Life

DISTRIBUIDOR WILLARD
GONZALO CALDERON E.

INCIDENTES ENTRE ARABIA E ISRAEL

NUEVA YORK, octubre, 26. (Eresnews Exclusivo) — De no egarse los estados árabes vio lentamente a aceptar la mano de paz que les ofrece Israel, las fronteras comunes serían puentes de unión en lugar de vallas de odio. De no haberse producido en los últimos años actos de violencia repetidos de los que fueron víctimas ciudadanos pacíficos de Israel, no hubiera surgido el gesto —lamentable pero comprensible— de represalia.

Hacemos estas observaciones simplemente para colocar los últimos incidentes israeli-jordanos en el marco correspondiente.

En relación con la deliberación propuesta por el Consejo de Seguridad, del tema del cumplimiento de los Convenios de Armisticio General, un vocero de Israel declaró que el gobierno de su país ha tenido la ocasión varias veces, en los últimos años, de llamar la atención sobre situaciones resultantes del no cumplimiento de dichos Convenios. El 23 de julio de 1953, el representante permanente de Israel ante las Naciones Unidas, en una comunicación al Secretario General de las Naciones Unidas, llamó la atención sobre el hecho de que en el transcurso de 1953 las violaciones del Armisticio habían dado como resultado 135 bajas israelíes, incluyendo 60 muertes, y no menos de 3,742 cruces de frontera ilegales y delictuosos.

El 18 de junio de 1953, un vocero de la embajada de Israel en Washington llamó la atención sobre el hecho de que en el período de enero a junio de 1953, se produjeron 97 bajas israelíes, incluyendo 26 muertos. La situación desde junio de 1953 no ha mejorado. Los criminales cruces de frontera continuaron aceleradamente. El tránsito de pasajeros en Israel quedó sometido a ataques armados, casas fueron voladas y la vida y la propiedad sufrieron considerable daño; 30 bajas, incluyendo 21 muertos. Entre enero y agosto de 1953, el número de incidentes criminales fué de 1565.

Puede juzgarse la gravedad de la situación si se consideran las decisiones de la Comisión Mixta de Armisticio Israeli-Jordana. En un período de doce meses, desde junio de 1952 a junio de 1953, la Comisión Mixta de Armisticio decidió en contra de Jordania en 159 casos, y contra Israel en 25.

En marzo de 1953, el gobierno de Israel sugirió oficialmente discusiones entre los representantes de Israel y los de Jordania, con vistas a considerar los pasos que podrían darse para poner fin a las escaramuzas fronterizas y para garantizar una situación de total cumplimiento de los Convenios de Armisticio. Esta propuesta fué rechazada por el gobierno de Jordania y no fué hasta junio de 1953 que el gobierno de Jordania indicó su aceptación del convenio, mucho más limitado, conocido como el Convenio de Comandantes Locales. El gobierno de Israel ya ha hecho sus reservas específicas, que sobre pasan su aceptación del Convenio de Comandantes Locales, para que se dieran los pasos que reduje

ran la tirantez fronteriza, y continuó haciendo presión para que se considerasen tales pasos. Esas propuestas fueron rechazadas por Jordania. Las violaciones fronterizas desde esa fecha han continuado y su carácter ha empeorado.

El gobierno de Israel recibirá con agrado un llamamiento del Consejo de Seguridad a las partes afectadas en pro del total cumplimiento de los Convenios de Armisticio y está listo para adoptar todas las medidas prácticas que garanticen este objetivo. El cumplimiento de una demanda tal debe incluir el cumplimiento, por parte de Egipto, de la resolución hace tiempo establecida por el Consejo de Seguridad, del 1° de septiembre de 1951, en la que la demanda a Egipto que desista de su quebrantamiento del Convenio de Armisticio mediante el bloqueo del Canal de Suez. Se espera que una consideración imparcial de la situación debe tener en cuenta todos los antecedentes.

Desde el comienzo de la agresión árabe contra Israel en 1948 el gobierno de Israel ha declarado, en repetidas ocasiones, su presteza a entrar en negociaciones de paz directas con los estados árabes. Ha sido el constan

te criterio de Israel que la seguridad del Oriente Medio exige un rápido adelanto desde la etapa de armisticio hasta una condición de verdadera paz formalizada con convenios de paz negociados y expresada en la cesación de todos los actos de hostilidad, incluyendo las hostilidades económicas y diplomáticas, así como las militares. Este criterio ha sido apoyado constantemente por los organismos de las Naciones Unidas, tal como se expresa en resoluciones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

Israel tiene el criterio de que la persistente negativa de los estados árabes a discutir la paz, acompañada como va de una continua política de violación del armisticio, de amenazas inflamatorias de una segunda vuelta, de agresión diplomática y de boicot y bloqueo económicos, resulta un factor pertinente y central al considerar la situación de seguridad en el Oriente Medio y confía en que la consideración del problema de la seguridad del Oriente Medio dé como resultado la adopción, sin más demora, de medidas que conduzcan a una paz verdadera y a la reducción de la tirantez en el área. En tales medidas, Israel estará listo, en todos los momentos, a una completa cooperación.

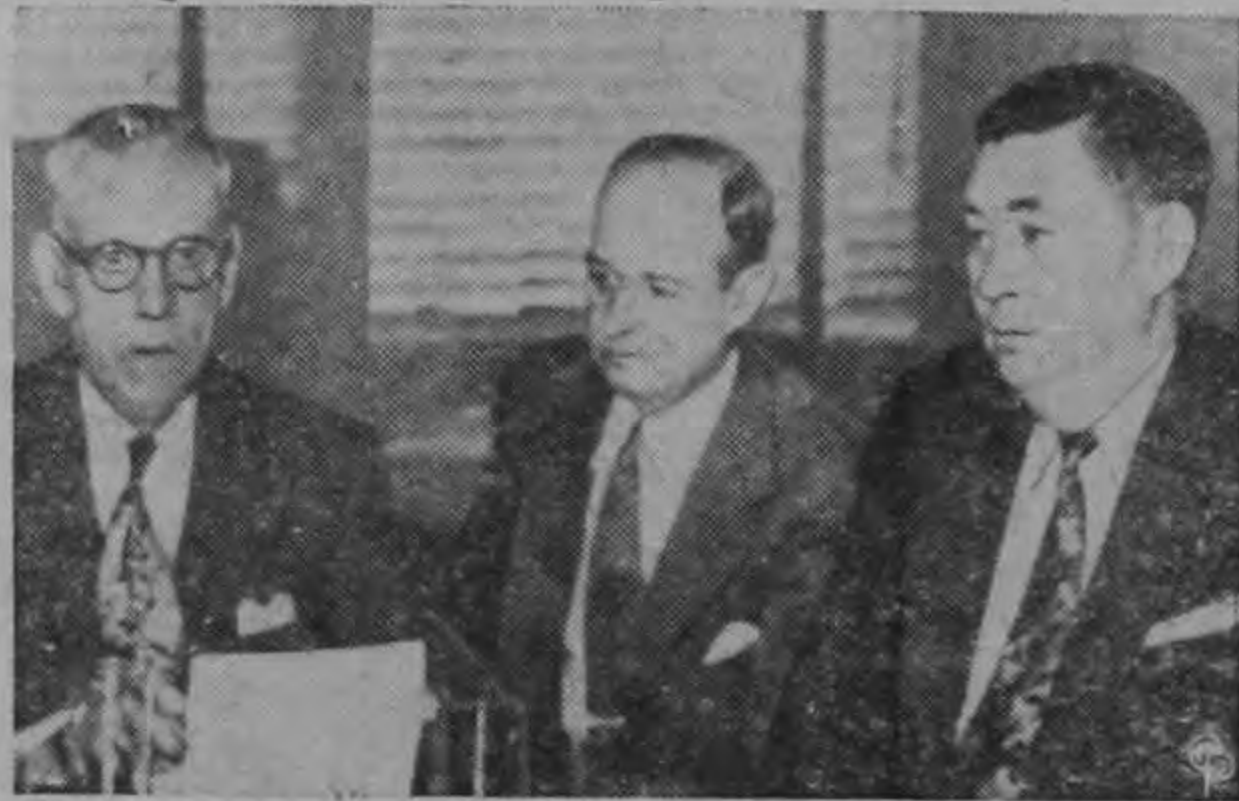
Ganaderos norteamericanos piden protección al Estado

WASHINGTON, 26. (INS).— Un grupo de trescientos cincuenta ganaderos desoyeron hoy las promesas optimistas del Secretario de Agricultura Taft Benson y demandaron enérgicamente que el gobierno apoye inmediatamente los declinantes precios del ganado. Los ganaderos acordaron por unanimidad recomendar que se mantengan los precios a no menos del 90 por ciento de la paridad. Habiendo convergido en Washington sobre 30 estados de

la unión, los representantes de la ganadería nacional sostienen que el gobierno puede dar fácilmente la protección solicitada.

Avioneta cae al lago de Managua

MANAGUA, 26. (INS).— Una avioneta cayó en el Lago Managua salvándose sus ocupantes al lograr salir del aparato. Fueron rescatados por una gasolinera.



EL TENIENTE DE POLICIA Louis Shoulders (derecha) que arrestó a los secuestradores y asesinos de Bobby Greenlease, interrogado en San Luis sobre aparentes conflictos para la policía en casos de arresto. A la izquierda, el Jefe de la Policía Jeremiah O'Connell. Al centro, I. A. Long, presidente de la junta policiaca. (International Soundphoto)

AGASAJAN A DIPUTADO DE EE. UU. EN EL COUNTRY CLUB



El Encargado de Negocios de los Estados Unidos en Costa Rica, señor Philip Williams; el Prof. Abelardo Bonilla, Presidente de la Asamblea Legislativa y el señor Donald L. Jackson, congresista norteamericano, en el banquete que fue ofrecido a este último por los diputados costarricenses, en la noche del sábado, en el Country Club. (Foto Arévalo)

MADRINA DE LOS PERIODISTAS VISITA "LA REPUBLICA"



La encantadora damita Gretl Ehrenberg, Madrina de los Periodistas costarricenses, visitó en la tarde de ayer las oficinas de LA REPUBLICA, departiendo por largo rato con el personal administrativo y de redacción. En el orden usual, aparecen sentados don Alberto Herreyros, Redactor Jefe; la Srta. Ehrenberg; don Roberto Fernández, Director; y doña Virginia Maroto de Fernández. De pie, don Carlos Peralta; contador; don Manuel Rivera y don José Rafael Cordero, Redactores, y el Administrador del periódico, don José Rockbrand. (Foto Arévalo)



El señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, dando lectura al acta de la Consagración de nuestro país al Corazón de Jesús. (Foto Carrillo)



EL ULTIMO CIGARRILLO.— Esta dramática foto muestra el momento en que le fue sacado de la boca a Mohammed Ezzat Ragheb, el último cigarrillo que jamás fumará. Pocos minutos después fué ahorcado en El Cairo. Es uno de los dos ex-funcionarios del Gobierno ejecutados como traidores al nuevo régimen. (INP)

PLAN DE COLONIAS AGRICOLAS

El Presidente de la Acción Nacional de Trabajo, Ingeniero Santiago Güell, dirigió al Ministro de Agricultura e Industrias un interesante plan elaborado por la entidad que dirige para fundar una serie de colonias agrícolas en el país.

El informe es amplio y contiene una serie de consideraciones de suma importancia. Apunta la necesidad de regular en forma seria y con leyes prudentes el establecimiento de esas colonias. Además se apunta que la Acción Nacional de Trabajo recibió el obsequio (varios terrenos para iniciar el establecimiento) en los mismos de las citadas colonias.

El Ministro Volio, en nota de respuesta, prometió al Ingeniero Güell estudiar el proyecto en cuanto regrese de la Conferencia de Ministros de Agricultura de Centro América, en donde se encuentra actualmente.

LA SEMANA ENTRANTE CELEBRARÁN REUNIÓN CONJUNTA LA MUNICIPALIDAD ACTUAL Y LA VENIDERA

Dos sesiones ordinarias le faltan a la Municipalidad de San José para cerrar su período constitucional. La de esta noche y la del martes próximo serán agotadas en el estudio y trámite de los negocios pendientes, trabajando hasta la hora última, con el objeto de no dejar a la Corporación que se inaugurará en la segunda semana de noviembre otros asuntos que aquellos que por razón de tiempo y de estudio deban esperar.

Las comisiones, especialmente la de Hacienda, ha trabajado intensamente durante los últimos meses, con el deliberado propósito de descongestionar de problemas y simplificar la labor de la Municipalidad.

A los regidores actuales les ha correspondido permanecer al frente de sus funciones por espacio de cinco años y medio, puesto que todos ellos llegaron a esos cargos con la Junta de Gobierno, tocándoles en suerte afrontar una de las épocas más difíciles de la administración municipal, caracterizada por la desorganización de su economía, el desequilibrio presupuestal y una paralización casi total de obras vitales.

De la obra que realizaron ya ha formado juicio, en buena parte, la opinión pública dándoles el respaldo a que se hicieron acreedores por la probidad de sus actuaciones, el cuidadoso estudio y la acertada resolución de problemas que implicaban para los señores Regidores una grave responsabilidad. Afortunadamente para ellos, contaron en todo momento con la eficaz colaboración de un personal subalterno, al servicio de los departamentos que forman el engranaje municipal, el cual

Constituída la Unión de Trabajadores del Atlántico

En la ciudad de Limón se ha formado un nuevo sindicato: La Unión de Trabajadores del Atlántico (UTA), afiliado a la Confederación de Trabajo Rerum Novarum. La nueva agrupación sindical se preocupará por el mejoramiento económico y social de sus afiliados.

La Junta Directiva de la Unión ha quedado integrada de la siguiente manera:

Presidente: Juan F. Torres; Secretario: Juan R. Latouche; Tesorero: Sydney Clarence; Sec. de Organización: Reginald Bloomfield; Sec. de Conflictos: Stanley Lamert; Sec. de Propaganda: Ernest Watson; Fiscal: Amos Pearce; Vocal 1º: Ferdinand H. Spence; Vocal 2º: Luis Whetly.

**PRONTO!
EL CENSO
POPULAR DEL
CONSUMO**

Para evitar herrumbre use pinturas

**RUST
OLEUM**



A la venta en
Costa Rica
Machinery Company

respondió siempre a la confianza depositada en él.

Un acuerdo municipal dispone la recopilación, en una sola memoria, de la labor desarrollada durante la administración que está expirando, para entregarla en sesión extraordinaria que celebrarán conjuntamente la actual y la Municipalidad que ha de sucederla.

Se estima conveniente iniciar a los nuevos regidores en el conocimiento y atención de los negocios locales, pendientes de trámite; entregarles las obras que

se están ejecutando y enterarlos de los diversos proyectos sobre urbanismo, servicio de aguas, redes de cañería y de cloacas, crematorio, mercados, servicios urbanos de transporte, etc.

Esa reunión conjunta posiblemente tenga lugar a mediados de la primera semana de noviembre y servirá, además, para sentar un provechoso precedente estableciendo un punto de contacto que permitirá a la próxima desarrollar su programa de gobierno sobre la experiencia de la anterior administración.

BANDAS ANTICOMUNISTAS CHECAS TRATAN DE ABRIRSE PASO

—Por Joseph S. Singer, Corresponsal de INS—

BERLIN, 26. INS.—Una mujer checa reveló hoy en el Oeste de Berlín que detrás de la cortina de hierro bandas anticomunistas tratan de abrirse paso a tiros hacia la libertad a través del Este de Alemania. La mujer tiene cuarenta y tres años y movimiento de resistencia checo.

Cruzó la frontera junto con otros catorce miembros del movimiento de resistencia a quienes la policía

del Este de Alemania persigue actualmente al Sur de Berlín bajo órdenes de "disparar a matar".

Ella llegó sola el domingo al sector occidental de Berlín, después de caminar de noche unos ciento sesenta kilómetros.

Informó que otros grupos de checos están decididos también a escapar al mundo libre.

La dramática historia de esta mujer, que ha pedido que su nombre se mantenga secreto, aclaró el misterio que rodeaba la repentina actividad policiaca y militar al Sur de Berlín.

Nuevos Refrigeradores

INTERNATIONAL HARVESTER

con **7** temperaturas distintas



**Descongelación
Automática!**

**10 pies cúbicos
de capacidad**

en este refrigerador—el mejor de la nueva línea IH

6 modelos disponibles, desde 7 a 10½ pies cúbicos de capacidad.

**SERVICIO
AUTORIZADO**

Este nuevo y precioso Refrigerador International Harvester tiene 7 Temperaturas Distintas, de -14,4° a 12,8°C. Esto significa que Ud. podrá mantener todos sus alimentos en las mejores condiciones. Además, aquí tiene otra ventaja excepcional: su descongelación automática. Al apretar un botón, el refrigerador se descongela, conectándose después por sí mismo.

Vea estas y otras muchas razones por las que Ud. seleccionará el Modelo L-105-D:

- Bello interior en color Verde Fresco de Primavera.
- Congelador a todo lo ancho para 50 libras.
- Puerta-Dispensa con compartimiento para mantequilla, tocino y queso.
- Gavetas gigantes de esmalte a prueba de mancha.
- Compresor hermético con 5 años de garantía.
- Una gaveta para carnes, de 11 libras de capacidad.

EDIFICIO INTERNATIONAL

MIGUEL MACAYA & CIA. Teléfono No. 5830
Apartado LETRA A
DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA.
175 varas al Norte de la Iglesia del Carmen



PAGINA EDITORIAL

RECUERDOS DE VIAJE.—

EL CASTILLO DE MONTE AUTO

Por GERMAN ARCINIEGAS

Mi amigo Piero Bargellini camina por las comarcas de Asís, un castillo. El castillo está construido en el vértice de un cerro que por ser tan escarpado se llama Monte Acuto. La gente no pronuncia la "c" por esos contornos con excesiva fuerza, de tal suerte que, a veces, más parece "h" fuerte que una "c" acabaron — por decir "auto" en vez de "acuto". Como el castillo viene por allá del siglo VIII o del IX, se explica una variación tan pequeña.

El castillo está a mitad del camino entre Asís y Umbria. Cuando San Francisco iba de su refugio de la Porciúncula al monte en donde recibió la impresión de los estigmas, hacia un alto en ese castillo, pasaba la noche y oraba. En el minúsculo oratorio se conserva su burdo hábito, que ahora es reliquia de la iglesia de Ognissanti en Florencia.

Un hombre de empresa y escasas letras, de los que siendo un poco piedras no son capaces de hablar con las otras piedras, era dueño del castillo. Lo único que le interesó fué talar el monte y vender madera. El castillo, que ya no era sino una cáscara, que había perdido los techos con el huracán de la guerra, carecía para él de valor. Cuando acabó de talar el monte, se detuvo un día a conversar con el hermano de Piero Bargellini un agrimensor — y le dijo: "Entiendo que usted tiene un hermano que es medio loco: me dicen que es como poeta y que escribe libros raros: quizás le interesaría comprar este castillo".

Compró, pues, Bargellini el castillo. Con amoroso cuidado reparó los techos, sacó de entre la basura el oratorio fue adecentando las cuarenta habitaciones, los pasadizos, los inmensos salones. Y comenzó a repoblar el bosque. Apenas ha dejado que queden como ruinas las torres de defensa que se destruyeron en tiempo de Savonarola. Los condes de Monte Auto no estaban con el brazo predicador dominicano. Un día,

distranzados de peregrinos, y con el nombre de San Francisco en los labios, llegaron en romería muchos partidarios del fraile. Sin sospechar nada, se les franquearon las puertas. En cuanto estuvieron dentro, enseñaron los blancos dientes, los duros fierros, las espadas tajantes, y pusieron en fuga a los dueños. Abatieron las torres. Los savonarolanos eran así.

Para los savonarolanos era bueno hacerse a esa atalaya. Siempre se consideró a Monte Auto un lugar estratégico importante. En tiempos de los romanos ya se tenía el lugar como torre de observación. Desde las ventanas del castillo se ven a distancia Burgo Santo Sepolcro y Anghera. Al pie está Arezzo. Sólo la sombra de San Francisco hizo blandas las piedras.

Pero para ser honestos, debemos decir que una piedra de un castillo no es como la piedra del río o la piedra del monte. La leyenda se le mete en el corazón y le acaricia la piel. Bargellini me ha llevado a su castillo, y lo he encontrado lleno de las gentes que deben vivir en los castillos: viejas y niñas. Las viejas, viejas de la familia, en el rincón del vestíbulo, son de esas a quienes se les pasea el alma por el cuerpo, y a Antonina, la chiquilla de Bargellini, se le sale el alma por los ojos. Las viejas se quedan tejiendo sobre nada los hilos de sus memorias, en los sillones. Antonina me lleva por los corredores secretos, y me dice donde cree ella que debe estar enterrado ese rey que murió en el castillo — un terrible rey de los Bárbaros, que con toda su armadura y su espada de oro, de pie, se hizo su última morada bajo las baldosas de la sala desconocida.

En realidad, un castillo por dentro está lleno de sombras. Pero son unas sombras resplandecientes. Son las sombras doradas de la leyenda.

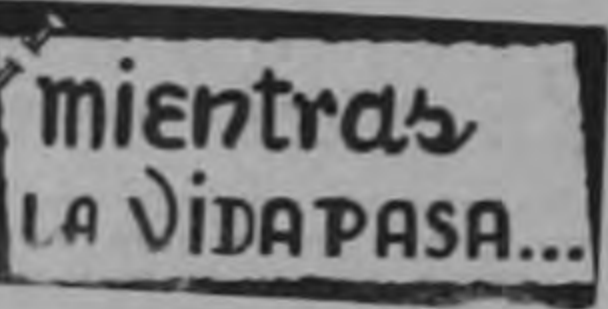
Nueva York, octubre de 1953.

NUEVO PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



USIS.—El Sr. Earl Warren luce la toga tradicional de su nuevo puesto como Presidente de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos. En una corta ceremonia a la cual asistió el Presidente Eisenhower, el 5 de octubre, el Sr. Warren juró defender la Constitución de los Estados Unidos contra cualquier ataque, sea cual fuere su procedencia.

Refiriéndose a la labor de la Corte Suprema de Justicia donde presidirá, el Sr. Warren dijo: "Si a través de los años la labor de la Corte es buena, el honor de cada norteamericano seguirá siendo su castillo. Cada vida tendrá dignidad, y habrá una sola ley para todos los hombres.



Por MARIO GARCIA AROCHA

Nadie se atrevería a negar ciertas indudables ventajas que tiene la fe. En especial que "mueve montañas", gracias a la cual, con su maravillosa dosis de terquedad, se han realizado varias de las máximas creaciones humanas.

La fe, sin embargo, como todo en esta vida, suele tener sus inconvenientes. Quizá podría decirse, tentativamente, que la fe, como las medicinas, es excelente en dosis lógicas y tiene sus peligros en dosis exageradas. En especial cuando se trata de ponerla en profecías, predicciones, premisiones y otras cosillas relativas a lo que va a acontecer.

En más de una ocasión los buenos creyentes de alguna profecía se han quedado con un palmo de narices y, si bien es cierto que en virtud del lenguaje admirablemente vago en que están redactadas estas cosas, siempre es posible renovar el mito y ponerlo en un futuro aún más lejano, no es menos cierto que las consecuencias de haberlo tenido por absoluto para determinada fecha pueden ser muy desagradables.

Los seguidores de la secta cristiana del pueblo austriaco de Grass, que había predicho el fin del mundo para la semana pasada, han tenido una de esas experiencias. Como tenían la convicción de que el viejo planeta se iba a hacer añicos, dedujeron, con indudable sabiduría, que el dinero no iba a seguir sirviéndoles para gran cosa, que mejor era gastarlo, a todo trapo, en los días finales del mundo. Y lo gastaron.

Desafortunadamente, el mundo ha tenido la pícara ocurrencia de no complacer a los habitantes de Grass y no se acabó. Lo que sí se acabó fue la plática de los buenos aladeanos, mucha de ella acumulada en años de ahorro paciente, y gastada, de pronto, en unas cortas semanas de alegrísima medida a un mundo... que no se fue.

Es posible que los grassenses no encuentren muy divertido lo que les ha acontecido, pero, en todo caso, deberían reflexionar que el dinero solo sirve para gastarse y que, al fin y la postre, tal vez han hecho bien en gozar unas cuantas semanas de alegría que en haber seguido viviendo años de imperturbable monotonía...

Proponen creación de un Fondo Internacional

NACIONES UNIDAS, 26. INS. Veinte naciones propusieron hoy en las Naciones Unidas el nombramiento de un funcionario especial para promover la creación de un fondo internacional para el desarrollo de los países más retrasados. La proposición fué so metida a la comisión económica por Afganistán, Bolivia, Brasil, Birmania, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Egipto, Guatemala, India, Indonesia, Irak, Líbano, Filipinas, Saudi, Arabia, Siria, Venezuela, Yemen y Yugoslavia. Ha sido la tercera resolución presentada en conexión con el proyectado Fondo.

Relaciones con la Argentina

NUEVA YORK.—Sobre este tema publicó un artículo el "New York Daily News", en el que formula conceptos sobre las vinculaciones entre las dos naciones en los terrenos político, económico y cultural. Expresa que el Gobierno del Presidente Eisenhower está efectuando ahora una revisión de la política norteamericana en la que respecta a la Argentina, agregando que la visita a Buenos Aires de su hermano Milton ha roto el hielo de la mala voluntad y ha establecido una base firme para llegar a un mejor entendimiento.

Los lectores opinan

Comunicaciones de interés general, o de interés para el periódico. Las opiniones que aquí exprese el lector no son necesariamente las de LA REPUBLICA. Colaboraciones o cartas muy largas serán resumidas por la redacción, sin alterar su contenido.

SALARIO DIFERIDO

...Qué contentos y agradecidos quedaríamos... si el señor Presidente de la República... antes de que termine su brillantísimo y exitoso Gobierno impulsara el pago que el Estado nos adeuda por concepto de descanso semanal, pues ya se publicó el primer acuerdo de los seis primeros meses pero a esta fecha transcurre el tiempo y ya vamos con los otros seis meses, a pesar de haberse nos ofrecido se nos pagarían religiosamente cada tres meses...

R. MENDEZ S. Orotina

AGRICULTURA Y ACAPARAMIENTO

...Le ruego a Ud. nos redacte un artículo en su periódico a favor de nosotros los agricultores, basado ante todo en la agricultura del repollo.

... Pedimos a nuestro Gobierno una ayuda sobre la venta de este artículo ya sea por medio del Consejo de Producción o que nos abran exportaciones o nos hagan mercados libres en donde podamos vender con más libertad nuestros productos y no tener que ir a regalar nuestra agricultura al grupo de acaparadores del mercado de Borbón... (Hemos neto de repollo con 20 quintales) que llegar a dar una camión por 55 colones (con lo que) no sacamos ni los fletes; menos el trabajo...

OTONIEL MARIN LIZANO San Antonio de Coronado

El problema de los agricultores del repollo es general y afecta a los de más pequeños productores. Con mucho gusto colaboraremos en buscar una solución. LA REDACCION.

BURLA AL DOLOR

En el periódico La Nación aparece todos los días una sección, titulada "Sucesos"... Quiero probar por haber sido yo una de las víctimas de esa... sección, en la cual el redactor... no tiene respeto para la sociedad... Esa página la ha convertido en una burla para el dolor ajeno.

Con motivo de un accidente que sufrí en días pasados... (la) página roja se burla de un humilde obrero como el suscrito, publicando en tono burlesco una gaceta sea usado para fines benéficos... pero no para burlarse de la sociedad... Es bueno que el período del dolor ajeno y de los que laboran humildemente...

TRINO RODRIGUEZ Cinco Esquinas de Tibás

TRAGOS, ALMUERZO Y PESCA

...Una de las cosas que me gustaria...

... es que el señor Presidente Electo... pusiera cuidado en las cosas que ocurren en las zonas bananeras... A menudo visitan algunos inspectores... y una vez llegados a Parrita son recibidos por empleados de la Bananera y llevados al club de la misma. Después de unos tragos y un almuerzo, una lancha los lleva a pescar y por último, al día siguiente para San José y un reporte... a la altura...

Ahora yo quiero que en el nuevo Gobierno no nos pase esto. Que el señor Figueres se preocupe por mandar empleados de su confianza a estas zonas, que no sean gobernados por la Bananera y que presten una mejor colaboración al trabajador, pues a éste es al que está exprimiendo esta empresa.

Todo aquel que dude de lo que aquí expongo, lo invito a leer un artículo en... LA REPUBLICA de fecha 21 del corriente mes, donde el secretario de los sindicatos en Quepos se refiere al Sr. Carlos Heidenreich (el trato que da a los trabajadores). Esto lo hago para ver si hay más ayuda a esos pobres trabajadores que no tienen ayuda de nadie; más bien si acuden al Inspector de Trabajo; éste, después de regañarlos, los manda donde... don Carlos...

HECTOR MURILLO H. San Pedro de Poás

VAGONETAS EN VIAJE

En forma realmente lamentable han sido abandonados los trabajos de la construcción de la carretera a Pital de San Carlos. Esto está trayendo graves consecuencias, pues únicamente estaba construida la parte de tierra y, con el recrudecimiento del invierno, que actualmente entra en su etapa violenta, se están produciendo lavados y barrizales que están destruyendo las labores realizadas...

Los señores Francisco Rojas y José Gamboa... manifiestan... que vecinos del lugar contribuyeron con más de 50 mil colones para la construcción... que en una oportunidad en que la vagoneta que regaba la piedra se descompuso, ellos mismos compraron los repuestos para que continuara trayendo la piedra y que por tanto sufrían en su propia carne... la destrucción de lo que tanto les ha costado.

Por otra parte informan estos señores que... la carretera que conduce a la finca del señor Ministro de Obras Públicas, en La Palmera, no sólo ha continuado recibiendo toda la atención, sino que en varias oportunidades se trajeron, para trabajar en ella, las vagonetas que estaban en la carretera de Pital... Ellos quieren dejar planteada su reprobación contra estos procedimientos...

WILLIAM QUESADA CH. Villa Quesada

SOMOZA SE ENCUENTRA EN QUITO, ECUADOR

QUITO, 26. INS.—El Presidente de Nicaragua Anastasio Somoza y su comitiva, llegaron a Quito esta tarde siendo recibidos en el aeropuerto por el Presidente del Ecuador José María Velasco Ibarra y miembros del gabinete y del cuerpo diplomático.

MERCADOS Y PRECIOS

Cierre de cotizaciones en el Mercado de Nueva York. 26 de octubre de 1953.

C A C A O	
Diciembre	\$33.38
Marzo	31.15
Mayo	30.65
Lotes vendidos: 265.	

— LA SEMANA POLITICA EN LOS ESTADOS UNIDOS —

WASHINGTON—Han pasado ya más de quince días desde la elección parcial que tuvo lugar en el estado de Wisconsin, y todavía no se ha apaciguado la polémica en el país.

Como ocurre en casos semejantes, los críticos han sacado conclusiones diametralmente opuestas. Mientras un grupo de republicanos interpreta el fracaso del candidato de su partido como un aviso a la actual Administración contrario a su política, agraria, y, en consecuencia, reclama la dimisión del actual secretario de Agricultura, señor Benson, otros, en cambio, consideran que hay que ir todavía más lejos en la política agraria del Gobierno orientada hacia la liquidación total de controles y subsidios.

La actitud del Presidente Eisenhower ha sido la que era de esperar de un hombre de su elevado concepto moral. Sea cual fuere la opinión que el Presidente tenga de la capacidad de su Secretario de Agricultura, no podía adoptar más que dos actitudes: o pedir su dimisión, o apoyarlo públicamente.

Ha sido esta última actitud la que ha tomado Eisenhower al declarar que él, como Presidente, era responsable de la política agraria de su Gobierno y que, por lo tanto, cubría completamente la acción de Benson.

No hay, pues por el momento, ni crisis parcial ni cambio sensible en la política agraria. Continúa, sin embargo, la inquietud en las filas republicanas y la esperanza en las de los demócratas.

Esta actitud relativamente pasiva del Presidente Eisenhower ante la crisis agrícola ha extrañado a algunos observadores, sobre todo después de un documento hecho público por la Oficina de Economía Agraria, en el que se establece que la actual crisis de precios de los productos del campo no sólo continuará, sino que se intensificará en los próximos meses.

Los gastos de producción de la comunidad campesina de los Estados Unidos llegaron a 6.000 millones de dólares en 1938, para pasar a 19.000 millones en 1942 y llegar a 23.000 millones en 1952. Los precios de los productos del campo han aumentado en proporciones semejantes durante el mismo período, pero cualquier baja será muy difícil de compensar, dado que la baja de los productos industriales, si se produce, será mucho más atenuada.

De ahí la inquietud en el campo y su asombro ante la "tranquilidad" de Washington.

Las elecciones en Wisconsin, el triunfo del candidato demócrata y las diferencias de interpretación de los republicanos sobre el significado real de la derrota cobran más importancia si se tiene en cuenta que van a producirse

muy en breve varias elecciones de cierta significación política.

En Nueva York va a ser elegido el alcalde de la ciudad. Se presentarán tres candidatos: un republicano, un demócrata y un liberal. Es muy difícil que salga elegido el republicano, pues Nueva York es una ciudad fundamentalmente demócrata. Sólo una división del voto popular entre demócratas y liberales podría darle la sombra de una posibilidad. Pero la votación que obtenga el candidato republicano servirá, sin duda alguna, de indicación.

El día 3 de Noviembre tendrá lugar en el estado de New Jersey una elección parcial para elegir un Representante (diputado). Y el día 10, una elección parecida en California.

Los resultados de esas contiendas electorales de tipo parcial, en distintos lugares del país, darán una idea de la tendencia general de la opinión pública. Se verá si lo que ocurrió en Wisconsin puramente local o responde a un estado general de toda la nación.

En este sentido han sido muy interesantes y muy comentadas en los corrillos políticos de Washington las recientes declaraciones del Presidente Eisenhower acerca de su participación en las elecciones tanto en las parciales que se celebran ahora como en las generales que tendrán lugar dentro de un año.

Eisenhower ha dicho de una manera rotunda que no piensa tomar parte en ellas, ya que si bien fue elegido Presidente por una parte del pueblo americano, ahora ejerce su función presidencial en nombre y en favor de la totalidad.

En teoría, la declaración del señor Eisenhower constituye una sana afirmación del prestigio presidencial. Pero en la práctica todos y cada uno de los Presidentes se convirtieron en miembros de su partido durante el período electoral.

Esta declaración se interpreta en Washington más bien como un aviso a aquellos representantes y senadores republicanos que se protegen durante el período electoral con el prestigio de Eisenhower, y luego votan contra los proyectos de ley presentados por el Presidente al Congreso.

Una vez aprobado el proyecto de ley y organizados los servicios apropiados, va a hacerse efectiva la entrada a los Estados Unidos de 214.000 extranjeros fugitivos de los países detrás de la Cortina de Hierro, por encima de las cuotas de inmigración durante los próximos tres años.

Si se tiene en cuenta que durante ese mismo período y de acuerdo con las cuotas normales entrarán a los Estados Unidos 165.000 extranjeros, los Estados Unidos recibirán en los próximos tres años 679.000 nuevos inmigrantes.

Se critica mucho la política migratoria de los Estados Unidos, este repórter, en más de una ocasión, ha señalado sus deficiencias; pero no hay ningún país en el mundo que pueda presentar, en

este sentido, cifras positivas tan elocuentes.

La prensa de la capital y la de todo el país ha dedicado mucho espacio y cálidos comentarios a la ceremonia de la inauguración de la Presa Falcón, en la frontera entre los Estados Unidos y México, y a la que asistieron los Presidentes de los dos grandes países vecinos.

Los discursos de los señores Eisenhower y Ruiz Cortines pusieron de manifiesto los profundos lazos de solidaridad que unen a ambos países en las tareas comunes de paz y trabajo.

La organización técnica y financiera de la Presa Falcón puede, en efecto, ser tomada como ejemplo de colaboración eficaz entre dos países vecinos. El lago artificial que se ha creado como consecuencia de la construcción de la presa tendrá una superficie de 114.000 acres, de los cuales 59.000 estarán en territorio mexicano y 55.000 en el de los Estados Unidos. El costo de la presa ha sido de 13 millones de dólares y ha sido pagado proporcionalmente a la utilidad que sacará cada país en servicios de irrigación y en energía eléctrica. Estados Unidos pagará, como consecuencia, el 86% de su costo y México el 41.4%. Se calcula que cerca de 100 millones de acres de terreno distribuidos casi igualmente entre los dos países serán regados por las aguas del lago, y que la producción eléctrica será de 250 millones de kilovatios-hora anuales.

En el momento en que está gestándose un grave conflicto entre Israel y los Estados árabes vecinos con motivo de la utilización de las aguas del río Jordán, este ejemplo de solidaridad mexicano-americana merece la pena de que sea convenientemente destacado.

El Departamento de Comercio acaba de hacer públicos las estadísticas acerca de la inversión de capitales norteamericanos en los países de la América Latina. El total de las inversiones de estos países en las naciones del sur del Río Grande alcanzaba en 1952 la cifra de 5.700.000.000 de dólares, más del doble de las inversiones de antes de la guerra.

El capital norteamericano está invertido en cerca de dos mil empresas latino-americanas, 1.200 de las cuales son empresas legalmente no norteamericanas y 800 legalmente vinculadas a los Estados Unidos. Los beneficios de estas compañías, antes de las tasas fiscales en América Latina, representaron, en 1950, 905 millones de dólares. Los impuestos latinoamericanos tomaron 250 millones de dólares. Del resto, sólo 40 millones de dólares salieron de los países de inversión y fueron a parar a los Estados Unidos; 615 millones de dólares quedaron en los

países respectivos, aunque proporción de norteamericanos residentes en ellos.

Es en el petróleo donde las inversiones son mayores, con 1.400

millones de dólares, seguido de utilidades públicas (agua, gas, electricidad), transportes, manufacturas, minería y agricultura.

El Ministro de Economía se entrevista hoy con la Cámara de Industrias

Hoy, martes 27 de octubre, asistirá el Ministro de Economía y Hacienda, Ing. Alfredo Hernández Volio, a una sesión de la Cámara de Industrias, para cambiar impresiones con la Junta Directiva de esa entidad respecto a algunos asuntos relativos a la industria, particularmente en cuanto al

Tratado Comercial que se proyecta celebrar con Nicaragua, sobre el cual la Cámara ya está haciendo los estudios del caso.

La citada entrevista se verificará a las cinco y media de la tarde, en el propio local de la Cámara de Industrias.



Favorecidos en el sorteo del Domingo 25 de Octubre de 1953.

Nº 22 Serie Lanco A. 1953 VICTOR JIMENEZ	Cuota Nº 37 San Isidro del Gral.
Nº 22 Serie Lanco B. 1953 DORA ESPINOZA	Cuota Nº 37 Filadelfia Guanacaste
Nº 22 Serie Lanco C. 1953 ROBERTO QUIROS	Cuota Nº 37 Alajuela
Nº 22 Serie Lanco D. 1953 JORGE ULLOA	Cuota Nº 33 Golfito
Nº 22 Serie Lanco F. 1953 RENE MENDEZ	Cuota Nº 20 San Juan de Naranjo
Nº 22 Serie Lanco G. 1953 MARIO VELAZQUEZ	Cuota Nº 20 San José
Nº 22 Serie Lanco H. X X X	Cuota Nº 6 Pto. González Viquez
Nº 22 Serie Lanco I. 1953 ROQUE SAENZ	Cuota Nº 6 San Isidro del Gral
Nº 22 Serie Lanco L. 1953 HUGO AVILA CORRALES	Cuota Nº 11 Santa Ana
Nº 22 Serie Technos A. 1953 FABIO RODRIGUEZ	Cuota Nº 24 San Ramón
Nº 22 Serie Technos B. FRANCA DE MORALES	Cuota Nº 28 Villa Quesada
Nº 22 Serie Technos C. 1953 ABIGAIL DE CLACHAR	Cuota Nº 14 Liberia Gte.
Nº 22 Serie Technos D. 1953 ALFREDO CHAN	Cuota Nº 16 Las Juntas Gte.
Nº 22 Larex A. 1953 CLUB INDEPENDIENTE	Cuota Nº 5 Tres Ríos

CLUB DE BICICLETAS NORMAN

Nº 22 Serie Norman A. 1953 PEDRO VILLAGRAS	Cuota Nº 10 Pto. González Viquez
---	-------------------------------------

CLUB DE RADIOS CHAMPION

Nº 22 Serie Champion A. 1953 OMAR OVIEDO B.	Cuota Nº 11 San José
Nº 22 Serie Champion B. 1953 JOSE MARIA PORTOCARRERO	Cuota Nº 10 Puerto Cortés

PRONTO!
EL CENSO
POPULAR DEL
CONSUMO

PRONTO!
EL CENSO
POPULAR DEL
CONSUMO

EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y GRACIA CONVOCA

a los Delegados nombrados ante el Consejo Superior de Defensa Social para su instalación.

Dicho acto se efectuará el

PROXIMO JUEVES A LAS 16 HORAS

en el Ministerio de Justicia, sito contiguo a la Casa Presidencial.

Víctor Manuel Obando Segura
Oficial Mayor del Ministerio de
Justicia y Gracia.

SE ALQUILA OFICINA AMPLIA

Edificio moderno y muy céntrico

© 300 — Tel. 5638

horas hábiles menos de 1 a 2 p. m.

Washington presenta evidencias contundentes de la brutalidad comunista

NACIONES UNIDAS 26 (INS) — Los Estados Unidos presentaron hoy evidencias contundentes ante las Naciones Unidas exponiendo la brutalidad de los comunistas al extraer "confesiones" a los aviadores aliados sobre su supuesta participación en la guerra bacteriológica en la Corea.

Esas evidencias junto con declaraciones juradas de los propios aviadores diciendo que habían sido engañados y torturados para que firmasen las "confesiones", fueron presentadas al comité político de las Naciones Unidas en un esfuerzo por silenciar de una

vez por todas los cargos comunistas respecto al uso de armas bacteriológicas por los Estados Unidos en la guerra de la Corea. La amplia documentación fue presentada por el delegado de los Estados Unidos Dr. Charles W. Mayo, ed la famosa clinica Mayo, quien denunció la extracción de las llamadas confesiones como "un vicioso esfuerzo" por hacer a los inocentes pilotos prisioneros, "emplices de una horrible mentira".

Salieron ayer los delegados a conferencia de Ministros de Agricultura

En horas de la mañana de ayer partió hacia la hermana República de El Salvador la delegación que representará a Costa Rica en la Conferencia de Ministros de Agricultura Centroamericanos que

Responsabilidad patronal por incapacitación física del trabajador

A la Inspección General de Trabajo, a cargo de don Foberto Ulloa González, le fué planteada una interesante consulta para que definiera la responsabilidad patronal al suspenderse contrato de trabajo por razones de salud. El pronunciamiento de la Inspección de Trabajo se fundamenta en las siguientes consideraciones:

El artículo 29 del Código de Trabajo, que es la disposición legal que viene a establecer la indemnización procedente a cargo del patrono por conclusión del con-

trato, está redactado en su párrafo primero, en los siguientes términos:

"Si el contrato de trabajo por tiempo indeterminado concluye por razón de despido injustificado, por alguna de las causas previstas en el artículo 83, u otra ajena a la voluntad del trabajador, el patrono deberá pagarle a éste un auxilio de cesantía de acuerdo con las siguientes reglas..."

Basta esta disposición, que es clara procedente la indemnización por despido cuando el contrato

termina por una causa "ajena a la voluntad del trabajador", para concluir, en el caso propuesto, en que siendo la enfermedad o las condiciones físicas del trabajador incompatibles con el cargo que debe desempeñar, tendrá éste derecho al auxilio de cesantía que le corresponde de acuerdo con la continuidad en la prestación de servicios, al dejar por tal razón el empleo.

Insistiendo en la determinación de la responsabilidad patronal en el caso en estudio, nos encontramos con el artículo 85 del mismo Código, que en lo conducente dispone:

"Son causas justas que terminan con el contrato de trabajo sin responsabilidad para el trabajador y sin que se extingan los derechos de éste o de sus causahabientes para reclamar y obtener el pago de las prestaciones e indemnizaciones que pudieran corresponderles en virtud de lo ordenado por el presente Código o por disposiciones especiales;... c) La fuerza mayor o el caso fortuito..."

Si por fuerza mayor entendemos de modo general todo hecho ajeno a la voluntad de las partes que impida a una de ellas cumplir su obligación, encontramos que el precepto transcrito define asimismo la obligación de pago de auxilio de cesantía cuando el contrato concluye por razón de incapacidad permanente física o mental del trabajador.

El artículo 80 de la misma ley por su parte establece que:

"Una vez transcurrido el período de tres meses a que se refiere el artículo anterior incapacidad comprobada que incapacite para el normal desempeño de labores durante un período hasta de tres meses, el patrono podrá declarar por terminado el contrato de trabajo cubriendo al trabajador el importe del pre-aviso, el auxilio de cesantía y demás indemnizaciones que pudieran corresponder a éste en virtud de disposiciones especiales".

De lo que se desprende que, transcurridos tres meses de incapacidad, no existe razón para prolongar por más tiempo la licencia, pudiéndose poner término a la relación laboral con la obligación del patrono de cubrir las indemnizaciones indicadas.

Si bien la incapacidad del trabajador cuya situación analizamos no es general o absoluta, sino relativa, ya que se determina por la clase de labor que desempeña en donde por la existencia de una atmósfera impura resultante de desprendimientos de polvo de tabaco, se afectan sus bronquios, si la empresa no está en posibilidad de ofrecerle un trabajo compatible con sus aptitudes y condición análogamente a lo establecido por el artículo 249 ibidem y necesariamente el contrato ha de concluir, procede la indemnización del artículo 29 antes mencionado, cuyo monto se regula de acuerdo con el tiempo de servicios continuos y los salarios devengados en los últimos seis meses.

Entre las justas causas de denuncia del contrato de trabajo que admite la legislación alemana encontramos las siguientes: incapacidad para seguir prestando los servicios y peligro de su salud física y moral como consecuencia de la prestación del trabajo doctrina que viene a dar respaldo a la tesis que con fundamento en nuestras leyes hemos sustentado.

ANUNCIENSE EN "LA REPUBLICA"

SELECTA sí sabe a cerveza!



Es la única que mantiene el inconfundible, delicioso y especial sabor del Lúpulo de Saaz debidamente procesado por el Secreto de Maduración de la Cervecería Traube.

NI DULCE, NI AMARGA, NI SECA...

Selecta es siempre deliciosa y única en Costa Rica.

TOME LA MEJOR CERVEZA!

DISFRUTE DE SELECTA!



CERVECERIA TRAUBE

superior desde 1890

Fenomenal bochinche en Los Angeles de Grecia

El Jefe Político de Grecia ha informado al Ministerio de Gobernación y Carteras Anaxeas, que el sábado a las 10 de las nueve y media de la noche, se formó un serio bochinche en el distrito de Los Angeles de ese cantón, en el que participaron seis personas: cuatro de un lado y dos de otro.

Los que intervinieron en este hecho fueron: Luis y Marco Aurelio Molina, de una parte, y René, Jesús, Porfirio e Isabel Alvarado, habiendo resultado todos lesionados, pero de mayor gravedad el señor Luis Molina, a quien se hirió en la cabeza y en el pecho, así como en una pierna y en un brazo. Su estado es de bastante cuidado, por lo que hubo necesidad de trasladarlo al Hospital de Alajuela.

PRONUNCIADA EXPANSION DE LAS COMPRAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

La Oficina Panamericana del - Café informa en los términos siguientes sobre la situación general de la economía norteamericana:—

SITUACION GENERAL: En lo que se refiere a los principales mercados del país, la semana ha transcurrido sin sorpresas y esto se ha reflejado en el curso de los índices respectivos, de valores y de productos naturales básicos, los cuales no se han movido sino muy fraccionalmente. El nivel de actividad registrado en ambos mercados pudiera llamarse normal, ya que ha estado generalmente colocado en un punto intermedio. Puede decirse por lo tanto que el ambiente general ha sido de tranquilidad y sin la intervención en el panorama económico de factores que pudieran afectar la situación actual.

Cifras publicadas hoy por el Departamento de Comercio acerca del volumen de ventas al detal, dato que es de primera im-

portancia para medir la salud económica del país, revelan que las compras por el consumidor este año continúan comparándose favorablemente con las del año anterior. Hasta el 17 de los corrientes, el total de ventas registrado durante el año anotaba un 2% de aumento en comparación con la cifra correspondiente al año pasado. Aunque de ahora en adelante, en vista de la pronunciada expansión de las compras por el público ocurrida durante los últimos tres meses del año pasado, le va a ser difícil a los detallistas mantener la comparación favorable de que han venido gozando hasta ahora, éstos han expresado mucha confianza en que su volumen

de negocios habrá de ser por lo menos igual al registrado entonces, creyendo muchos de ellos en la po-

sibilidad de que hasta puedan sobrepasarlo. Esto se debe, desde luego, al elevadísimo nivel de en-

tradas de que goza el público, nivel que mes por mes alcanza una nueva cima.

**PRONTO!
EL CENSO
POPULAR DEL
CONSUMO**

Sin resolverse todavía aumento del 20% a los trabajadores agrícolas

Tal y como informamos en nuestra edición de ayer el Consejo Nacional de Salarios se reunió extraordinariamente el viernes, en horas de la noche, para conocer la solicitud presidencial de aumento del 20% en los jornales de los trabajadores bananeros. Uno de los miembros del Consejo mocionó en el sentido de que ese aumento no sólo comprendiera a los bananeros, sino también a todos los trabajadores agrícolas del país. Como era de esperarse, la iniciativa mereció la más acalorada discusión de parte de los integrantes del Consejo. Podemos informar que hay opiniones encontradas al respecto. No obstante, el debate prácticamente no se ha concretado al aumento en sí, que se considera justo y recomendable, sino al salario que deberá tomarse como base para decretar el aumento del 20%. El problema se ha complicado por cuanto algunos miembros del Consejo estiman que las nuevas fijaciones deben acordarse con base en los salarios mínimos. Otros, en cambio, participan del criterio de que el aumento no debe considerarse el salario mínimo, sino el máximo que las empresas pagan. En el caso concreto

de la Bananera, sus jornales son superiores a los mínimos fijados por la ley en casi un 20%. Quiere decir que si se toma como base el salario mínimo, el aumento no vendría a beneficiar a los trabajadores bananeros, ya que el Consejo no haría más que legalizar una situación de hecho.

La Rerum Novarum se ha dirigido al señor Presidente instándole a una aclaración. "Deseamos saber si sus intenciones tan llenas de justicia en relación al salario de los trabajadores bananeros—dice la comunicación de la entidad obrera—se refieren solamente a respaldar un aumento sobre el salario mínimo legal, tal como está actualmente estatuido, o si, más bien, propugna un aumento del 20% sobre los salarios que actualmente está pagando la Compañía Bananera a todos sus trabajadores. Si los propósitos se limitaran, como esperamos que no se limiten, al aumento susodicho sobre el salario legal, hemos de manifestarle que sus loables intenciones de favorecer a los trabajadores bananeros se anularían, ya que con ese aumento se establecería un monto mínimo legal de salario que está por debajo del salario corriente pagado por la Compañía Bananera".

Sin haberse votado la proposición presidencial el Consejo terminó su sesión del viernes, habiéndose acordado reunirse en forma permanente durante la semana próxima hasta llegar a una decisión.

**PRONTO!
EL CENSO
POPULAR DEL
CONSUMO**

¿NECESITA UN CAMBIO?

ATLAS

Su Distribuidor **ESSO** las tiene

Anúnciese en LA REPUBLICA

OFRECEMOS de la mundialmente acreditada y conocida fábrica **INGERSOLL - RAND COMPANY**

COMPRESORES PORTATILES Y ESTACIONARIOS

En todos los tamaños.—En tamaños pequeños portátiles, hasta 40% más livianos y 20% más pequeños. Accionadas por motores DIESEL o de GASOLINA de marcas conocidas.—Ni válvulas — émbolos — bielas o embrague. De operación uniforme — Enfriamiento por inyección de Aceite, independiente del enfriamiento del motor.

PERFORADORES DE ROCA Y ROMPE PAVIMENTOS

HERRAMIENTAS NEUMATICAS Y ELECTRICAS

CABRESTANTES NEUMATICOS Y ELECTRICOS

EQUIPO PESADO DE REFRIGERACION

BOMBAS CENTRIFUGAS Y DE PISTON

MOTORES DIESEL PARA SERVICIO PESADO

Economice su dinero consultando y haciendo sus pedidos a su

AGENTE EXCLUSIVO

H. T. PURDY, INC.

125 varas Norte Hotel Costa Rica

TELEFONO 2203

SAN JOSE

APARTADO 750

Para su automóvil o camión!

BATERIAS



CANDELAS

de ignición
Champion



ACEITE



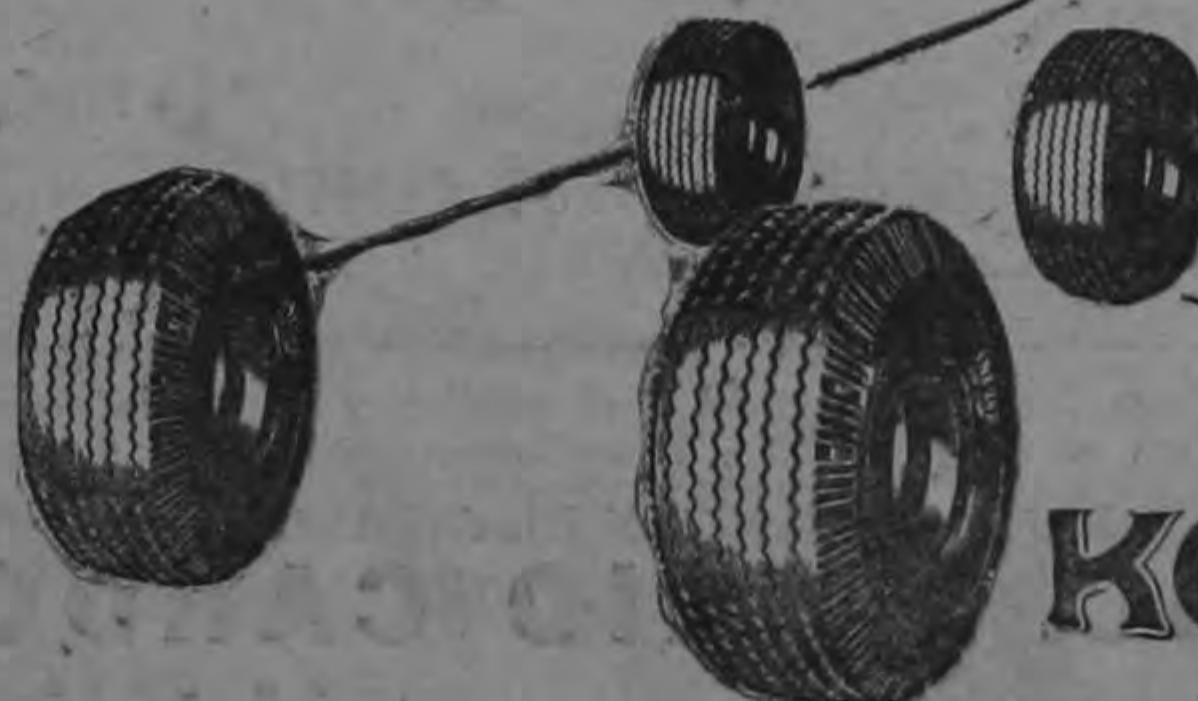
AMALIE

Rinde más porque es más oleaginoso

LILANTAS Y NEUMATICOS



A base de HULE FRIO



KOBERG

SE HUNDIO EN PUNTARENAS EL BARCO PANAMEÑO "DODECANESO"

CONSOLAS de MESA PHILIPS de Holanda

Tocadiscos automático de tres velocidades, aguja de cristal de gran duración, pesy pluma para conservar los discos y potente radio de ondas corta y larga.

Recibió en número limitado

Johnny Aguilar — ALMACEN LA FAMILIA
Frente a Sastrería Ramírez Valido.

Teléfonos 1625 y J-1753.

A primeras horas de la mañana de ayer se dió en Puntarenas la alarma de que estaba hundándose el barco "Dodecaneso", de 345 toneladas de desplazamiento, de bandera panameña.

El "Dodecaneso" llegó a Puntarenas en la tarde del domingo, cargado con 20,000 sacos de cemento y tres autobuses. Solo estos últimos pudieron ser desembarcados, perdiéndose, en cambio, toda la carga de cemento. Según informes recogidos por nuestro corresponsal, la nave llevaba tres días haciendo agua, creyéndose que una llegada a puerto podría salvarse, pero en la mañana del lu-

nes se advirtió que la situación iba haciéndose más grave y entonces se solicitó la ayuda de los bomberos, que acudieron de inmediato y trataron de extraer el agua, pero desgraciadamente estaba mezclada con petróleo y el trabajo sufrió entorpecimientos, descartándose entonces toda esperanza de conjurar el peligro en que estaba el barco. Fue necesario entonces sacarlo del muelle pa-

ra que el hundimiento, ya inevitable, no fuera a obstruir las bores portuarias. El remolque realizado por un pesquero japonés que llevó al "Dodecaneso" hasta la isla de "Los Cedros", y allí dejó sobre un banco de arena

La tripulación del "Dodecaneso" estaba formada por 17 panameños. No hubo, felizmente, que lamentar desgracias personales.

Cuadrangular de futbol entre los Periódicos

Los representantes de los equipos de futbol de los periódicos LA REPUBLICA, Diario de Costa Rica, La Hora, La Prensa Libre y La Nación están proyectando celebrar una cuadrangular. Con ese efecto se reunieron recientemente y discutieron ampliamente las bases de ese gran acontecimiento deportivo.

Aún no se han fijado fechas para iniciar estas competencias futbolísticas pero se espera que será muy pronto ya que las conversaciones y plan de organiza-

ción así lo hacen predecir. En todo caso los equipos de periódicos antes mencionados están preparando concienzamente para dar buen espectáculo.

El team de esta casa en especial está puliendo todas las líneas y reemplazando gente puestas a ocupar una buena posición. Mientras tanto esperarse con cualquier equipo país que puede enviar sus representaciones y plan de organiza-

LA COMBINACION DE FACTORES PERFECTA



Oldsmobile

88

*1953

En el OLDSMOBILE 88 encontrará Ud. El Rey de la Línea y a la vez el carro más potente y más práctico de 1953.

La última palabra de la Ingeniería ROCKET y del estilo clásico.

Es la combinación de factores de diseño y mecánicos más perfecta. Al distinguido acabado exterior e interior hay que agregarle el superfuncionamiento de su máquina ROCKET de 165 caballos de fuerza, con mayor compresión (8 a 1) mayor voltaje (ignición de 12 volts) y otras maravillosas innovaciones en los frenos, chasis y volante

Estamos seguros! Completamente seguros! de que si Ud. maneja un Oldsmobile 88 se encanta en el mismo.

Pida detalles a sus distribuidores exclusivos



EL PILOTO MAS ANTIGUO DE LA PAA



El Capitán Basil L. Rowe, decano del cuerpo de pilotos de la Pan American World Airways y primer piloto del mundo en orden de antigüedad, horas de vuelo y kilómetros recorridos, acaba de completar 25 años al servicio de dicha empresa. Aparece el veterano aeronauta en compañía de Wilbur L. Morrison, vicepresidente ejecutivo de la División Latinoamericana, quien le hizo entrega del clásico emblema de oro.

A LOS SEÑORES MEDICOS Y FARMACEUTICOS SE LES AVISA

QUE LLEGARON POR EXPRESO AEREO LOS SIGUIENTES PRODUCTOS DE LA

U. S. VITAMIN CORPORATION Y CASIMIR FUNK LBS. (AFILIADA)

CREMA PANTHODERMA
(para eczemas, dermatosis, etc.)

DODECAVITE DE 100 MICROGRAMOS POR CENTIMETRO CUBICO EN 5 CC (VITAMINA B12)

DODECAVITE DE 1.000 MICROGRAMOS POR CENTIMETRO CUBICO EN 5 CC (VITAMINA B12)

(para neuralgias trigeminas, anemias macrocíticas, etc.)

NOTA IMPORTANTE: Para facilitar el trabajo al médico y al farmacéutico se seguirá importando el DODECAVITE sólo en dos fuerzas: en la de 1.000 y 100 microgramos por cc respectivamente.

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOREXCLUSIVO PARA COSTA RICA:

LIC. MARIO CARDONA COOPER

Apartado 1891

San José

Teléfono 5367

AIRE LIBRE

SUPLEMENTO DEPORTIVO

27 de Octubre de 1953

NUMERO 30

Balazas y Pitazas.

A cargo de DON JUSTO DE LA PLUMA

—El domingo tuvimos uno de los partidos más interesantes del campeonato. Estuvieron frente a frente nada menos que los "cocos" Saprissa y Alajuela jugando una de las primeras posiciones.

—Y Alajuela la pudo haber obtenido de no haberlo que se descuidaron y Arce, novel delantero morado, hizo un disparo de dinamita que dejó la pelota pegado de la puerta que defendía el mago Carlos Alvarado.

—El primer tiempo fué totalmente de los provincianos quienes abrieron el marcador mediante chutazo pasional de Quincho Quirós, quien se había convertido en el héroe de la mañana. Los morados no pudieron en esos cuarenta y cinco minutos con los morados quienes tuvieron oportunidad de hacer más de una docena sino malogran varios tiros fáciles.

—Y fué tal el dominio del cuadro visitante que ya se daba por descontado el triunfo de los pupilos (como dice Time Keeper) del Sr. Alvarez.

—Pero como se sigue aquí jugando aquel fútbol del "paseo" es un descuido Arce, el morado morado, dejó la pelota dentro de la puerta del aguilucho (como dice Monestel a Alvarado y a los manudos con el higado muy averiado).

—Y esta anotación fué cuando faltaban casi siete gradas para el fallecimiento del clásico. Y al final las cosas anduvieron no muy bonitas para los provincianos que recibieron la visita de todo el rápido conjunto morado en las cercanías de la puerta con muy malas intenciones.

—Al final de los noventa minutos el score decía: goal Alajuela, goal Saprissa; lesión de Cata-ta hecha por él mismo (como dice Cartin), Murillo en la banca y más de quince mil fanáticos decepcionados porque su equipo tuvo que conformarse con la división de honores.

—Ante ese empate, las cosas siguen como la semana pasada: Saprissa a la cabeza del certamen y en fila india (como dice Half), las provincias y los demás cuadros sefinos.

—El domingo marchó para Méjico Marco Antonio Ovaes, el célebre centro delantero del Herediano.— Allá jugará con el Toluca en el Campeonato Profesional Mexicano.

—En las filas de los choriceros, muy conocidos de "Escopeta Mítico", se reunirá con el China Lázcates quien hará el juego y él rematará. Creemos que ahora sí, las cosas se pondrán bien para el Toluca.

—Hace unas fechas jugaron Orión y Gimnástica Española. Los rojos llegaron a la cancha con más mala suerte que la de costumbre ya que Luis Cartin, su magnífico entrenador, prefirió hacerle al micrófono antes que dirigirlos desde la de cal.

—Y para colmo les tocó un señor árbitro que todo lo vio de color orionista ya que pitó en contra de los españoles cuanto pudo. Y aquí no hubo falta de capacidad únicamente, sino color de por medio. En fin, que ya era hora que se decidieran también los jueces para que no quede nadie imparcial.

—El Comité Olímpico está totalmente desorientado: no sabe si podrá contar con fondos con que enviar delegaciones deportivas a México. Y si así fuera, está en que si envía fútbol o no.

—En eso somos imparciales pero creemos que los "Charros" no aceptarán el envío de atletas sin fútbol costarricense. Lo que allá quiere sacarse el "clavo" de aquello de Campeones de Centroamérica y el Caribe. Sino que lo sea La Libertad.

—Y ha propósito de los decanos. Estos están como navaja de barba esperando el encuentro en Saprissa para dar otra sorpresa como la que dieron, con Heredia.

—Y no se duda que en estos momentos La Libertad es uno de los cuadros más peligrosos del certamen. Con gente nueva, deseosa de triunfos, han asimilado perfectamente las enseñanzas del maestro Quirce quien los prepara para darle un susto a don Otto Pedro Bumbell y sus pupilos.

—En fin, que nos atrevemos a apostar que el encuentro Saprissa - Libertad será un verdadero clásico y que ya mucha gente le tendrá miedo en adelante al bravo conjunto blanqui-negro de los portefios.

—Y sin más comentarios por hoy nos despedimos.

—HASTA LA SEMANA PROXIMA...



Un momento de emoción en los tendidos: Quincho Quirós ha marcado impecable gol por lo que sus compañeros lo abrazan y se felicitan estar en ventaja numérica sobre el Campeón Nacional, Carlos Alvarado busca a sus compañeros para darles instrucciones. (Teleobjetivo de Arévalo)

NUESTROS CRACKS



CARLOS VALVERDE

Estado del Campeonato Mayor 1953

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
Saprissa	6	4	2	0	10	4	10
Alajuelense	7	4	2	1	10	5	10
Herediano	6	2	2	2	8	7	6
Cartaginés	6	2	2	2	12	13	6
Libertad	6	2	1	3	6	7	5
Moravia	5	2	1	2	5	8	5
Universidad	5	2	1	2	8	7	5
Orión F. C.	6	2	1	3	8	7	5
Uruguay	6	2	0	4	9	13	4
Gimnástica	5	1	0	4	5	10	2

APOSTILLAS

—Único invicto hasta el presente: Deportivo Saprissa: seis presentaciones, cuatro victorias y dos empates.

—Delantera más goleadora: Cartaginés: doce anotaciones en seis encuentros.

—Equipos que más veces han empatado: Saprissa, Alajuela, Cartago y Herediano todos con dos.

—El cuadro que más partidos ha hecho: Alajuelense: siete habiendo logrado cuatro victorias, dos empates y una derrota.

—Puertas más batidas: Uruguay y Cartaginés: trece anotaciones en contra cada una.

—Está en la cola en la actualidad la Sociedad Gimnástica Española con cinco presentaciones, un gane y cuatro derrotas al hilo.

—Delantera menos efectiva: Gimnástica Española con cinco goles en igual número de encuentros.

—Portero menos batido: Cholo Sanabria con cuatro anotaciones en cinco partidos.

—Penaltys atajados: uno por Arce de la Sociedad Gimnástica Española.

—Han perdido más partidos: Uruguay y Gimnástica Española: Cuatro cada uno.

—Equipos que han obtenido más triunfos: Saprissa y Alajuelense: cuatro cada uno.

—Tienen mayor opción al título mayor: Saprissa y Liga Deportiva Alajuelense.

RIVER PLATE VOLVIÓ A LA PUNTA

Buenos Aires. 25 — Con una abultada derrota, 6-2 sobre su contrincante Platense volvió a colocarse de puntero del Torneo Profesional Argentino. Rácing que venía compartiendo con el puntero perdió sus dos puntos en la cancha de Vélez Sarsfield donde en peleado juego cayó por 1-0. El clásico del día entre San Lorenzo y Boca Juniors fué ganado por el primero por 2-1. Estudiantes de Eva Perón perdió sus dos puntos frente a Bánfield por abultado score de 5-1. Gimnasia y Esgrima 4, Rosario Central 1. Independiente 2, Lanús 1. Chacarita Jr. 1, Huracán 0, Newell's O. B. 1, F. C. Oeste 1.

Los Campeones de Básquetbol Menor pierden

Los Campeones nacionales del básquetbol de Chiriquí, que desde el sábado ingresaron a esta capital, debutando esa misma noche en el Estadio Mendoza, perdieron frente a la respectiva del Seminario por score de 43 puntos por 35.

En el segunda partido, sábado por la noche le tocó a los muchachos de Chiriquí enfrentarse al Colegio Los Angeles: triunfaron los angelinos por score de 54 puntos contra 46. En el día de ayer hicieron su ingreso a su tierra los basquetbolistas de Chiriquí habiendo sido bien atendidos por los basquetbolistas locales.



Deportivo Saprissa, Campeón Nacional de futbol, conservó su invicto al empatar sensacionalmente con la Liga Deportiva Alajuelense en el Estadio Nacional.

TERMINO EMPATADO EL C

Un tanto para cada equipo fué el resultado del esperado encuentro entre el im... de la

tos primeros de la brega y las entradas se sucedían con frecuencia por los dos bandos teniendo el portero morado que intervenir apuradamente cuando la delantera alajuelense con gran coraje atacó su puerta.

GOL DE ALAJUELA

Se jugaban exactamente 20 minutos del primer tiempo cuando vino una entrada de gran coraje por el lado izquierdo del Alajuelense: Córdoba llevó la pelota y mandó un magnífico servicio a su compañero Quincho Quirós que ni lerdo ni perezoso remató con gran potencia al lado derecho de Sanabria que pese a su estirada no pudo evitar que la bola fuera a besar las mallas. Una gritería enorme se dejó oír en los tendidos y aquello parecía un manicomio tal el entusiasmo entre los hinchas del cuadro morado.

Después de esta anotación el cuadro visitante se crece y vuelve a la carga haciendo entradas de gran peligro a los terrenos del área grande morada siendo la línea defensiva la que tuvo que partirse el pecho para evitar que la delantera de Alajuela volviera a anotar.

La delantera saprissista lleva algunos peligrosos avances a los terrenos manudos pero son rechazados por su magnífica defensa y en algunas ocasiones es el gran meta Carlos Alvarado el que con gran colocación evita que la pelota traspase su cabaña.

—Después de este gol el cuadro Alajuelense toma las riendas del partido y las entradas se suceden con frecuencia y obligan al portero Sanabria que se notó bajo de forma, soltando nerviosamente algunas pelotas que pusieron en gran peligro su puerta. Cuando se jugaban 34 minutos de esta etapa tuvo que ser sacado de la cancha Catato Cordero por accidente que sufriera en una de las entradas del cuadro visitante momentos después que Quincho tiraba a la portería de Sanabria. Entró a la cancha Grevin, ocupando el puesto de volante pasando Valenciano de back central, habiéndolo hecho a la perfección.

Elias suplió magníficamente a Catato.

Así terminó este primer lapso: un gol para Alajuela, cero para Saprissa. Siendo los jugadores muy vitoreados cuando iban para sus camerinos ya que estaban dando una buena exhibición de fútbol.

COMENTARIOS ENTRE LOS FANATICOS

Entre los fanáticos se hacían

los más variados comentarios sobre el posible resultado del partido: la mayoría daban un halgado triunfo al cuadro de la Liga, ya que en el segundo lapso tenía a su favor la cancha. Este a Oeste y el viento les ayudaría ya que era muy fuerte. Otro que sin Catato y con Murillo que fué lesionado en los últimos minutos del primer tiempo el cuadro morado no podía dar un rendimiento como para siquiera empatarle al Alajuelense.

Gran expectación había en toda la fanaticada nacional por presenciar el sensacional duelo futbolístico entre los mejores equipos del certamen mayor, Deportivo Saprissa, líder invicto y Liga Deportiva Alajuelense que venía a la par del Saprissa en puntos pero con un partido más. Fue por esto que la asistencia del domingo al Estadio Nacional fué extraordinaria, como no se había vuelto a ver desde aquellos días del VI Centroamericano de Fútbol, abarrotándose las dos gradaderas y la adicional de la parte Este del Estadio.

ASI ALINEARON LOS EQUIPOS

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

SAPRISSA: Cholo Sanabria en el arco; Marvin, Catato y Alex en la línea defensiva; Valenciano y Tulio en los volantes; Herrera, Murillo, Arce, Saningo y Rubén en la línea delantera. En el segundo tiempo entró el Flaco Pérez por Sanabria y Grevin tuvo que entrar por Catato en las postrimerías del primer tiempo por lesión de éste, pasando Valenciano de defensa central.

ALAJUELA: Carlos Alvarado bajo los palos; Eric, Quesada y Morera en la defensa; Chona y Chávez en los volantes; Salazar, Chumpi, Quincho, Araya y Córdoba en la delantera. Alajuela no hizo ningún cambio.

SE INICIA EL PARTIDO

El partido se inició a todo tren por ambas partes y fueron los saprissistas los que primeramente llevaron la pelota a los terrenos contrarios trabajando muy bien la defensa manuda que desde los inicios del partido se vió en muy buena forma, cortando y alimentando a su delantera con mucha precisión. Muchos lances emocionantes se suscitaron en los minu-

SALEN LOS EQUIPOS

Cuando los equipos hicieron su ingreso a la cancha del Estadio la gritería que se armó fué ensordecedora: aplausos, vivas a los equipos y hasta se dejaron oír fuertes petardos que algunos hinchas hicieron reventar en las orillas de la cancha. El espectáculo que se veía a nuestros ojos era grandioso y nos recordó aquellos días del VI Centroamericano cuando le tocó a Costa Rica jugar contra Guatemala o Curazao. Cuando el árbitro, señor Saborio, sonó su ocarina, los equipos cogieron sus posiciones jugando Saprissa en el primer tiempo de Este a Oeste y Alajuela de Oeste a Este.

HUMBERTO SABORIO SE CONSAGRO



Antes de comenzar el clásico del domingo teníamos fe absoluta en el juez Humberto Saborio. Recordábamos sus grandes actuaciones en los campeonatos anteriores y sus últimas tareas con el pito asignadas por la federación en partidos importantes tales como Alajuela - Cartago y otros que escapan a nuestra memoria.

Pero todavía queríamos ver a Saborio con toda su autoridad dirigiendo una contienda tan difícil como la del domingo para así estar definitivamente el criterio que tenemos de él. Y Saborio se consagró en ese encuentro. Durante los noventa minutos supió pitar con sabiduría y maestría. La personalidad de este indiscutible artífice de los silbateros hace sentir desde los primeros minutos de la brega. Y cuando llega el pitazo de fallecimiento de la contienda tiros y troyanos están conformes con la actuación.

El domingo Humberto Saborio reafirmó el concepto que tenemos de él: es el mejor juez que tenemos en este momento, el más ecuánime y en el que se puede confiar cualquier partido nacional o internacional.

Dijo Carlos Alvarado.— ALAJUELA DEBIO GANAR PORQUE



CARLOS ALVARADO Atajó como siempre

Con la pelota en la mano, sereno y un poco desconcertado dimos en los vestidores, precisamente a la entrada, con el arquero alajuelense Carlos Alvarado. Después de la queja por el empate y el saludo de amigos, le hicimos varias preguntas: —¿Qué le pareció el partido? —Bueno aunque estuvimos de mala suerte... —¿Considera injusto el empate? —No quiero decir eso pero si hago hincapié en que nosotros luchamos con más alma y dominamos más tiempo por lo que me...

EL SAPRISSA ESTARA DE

El sábado próximo el deportivo Saprissa estará de manteles largos. En la Pila Vollo a las 9 de la noche se llevará a cabo un grandioso baile con la asistencia de todos los jugadores de la primera división, directivos, damas allegadas a ese gran centro deportivo y adictos y admiradores en general. El objeto de esta fiesta es el de elegir Madrina y Novia del cuadro mayor así como entregarle diplomas a los ju-

Dijo Elias Valenciano.— SAPRISSA DIO UNA DEMCSTRACION DE M



Junto con varios compañeros con los que comenta el partido en voz alta detenemos al medio volante, el domingo defensa central, Elias Valenciano Soto en la puerta de los vestidores. Allí hace una mueca de dolor al afirmar el pie lo que nos hace pensar que está lesionado, pero le hacemos una ráfaga de preguntas las que contesta rápidamente. —¿Qué le dice al clásico? —Muy bueno. —¿Y del empate? —No sé qué decir, ya que los dos equipos jugamos bien. —¿Y del gol de Saprissa? —Pues lo merecíamos. A pesar de las bajas de Catato y Murillo, valores indiscutibles de nuestro cuadro, el equipo luchó...

Hercules

LA MEJOR BICICLETA DE NUESTROS TIEMPOS

VENTAS A COMODOS PLAZOS

THE HERCULES CYCLE & MOTOR CO. LTD. BIRMINGHAM, INGLATERRA

Distribuidores:

Almacén PHILCO

TELEFONO 2462 • APARTADO 568

Avenida Central

EL CLASICO DEL DOMINGO

entre el invicto "Deportivo Saprissa" y Liga Deportiva Alajuelense. Los Quirós, de la Liga y otro en el segundo por Arce del Saprissa.

SE INICIA EL SEGUNDO TIEMPO

Volvieron los equipos a la cancha, Saprissa con el Flaco Pérez en la puerta en vez de Sanabria; Alajuela no hizo ningún cambio. Alvaro Murillo que casi no podía caminar entró a la cancha pero no pudo jugar siendo sacado del campo. Saprissa jugaba desde este momento cor diez hombres, y los comentarios volvieron entre los fanáticos pronosticando una tremenda derrota para los invictos. Pero no fue así, ya que el cuadro morado con una moral deportiva tremenda, inició avances de gran peligro a los terrenos enemigos obligando al Alajuelense a jugar más a la defensiva que atacar; se jugaba casi siempre en medio campo y la defensa del Saprissa fue tan segura que durante los 45 minutos del tiempo complementario el portero Pérez no tuvo que intervenir ya que a su meta no llegó ningún balón que fuera para batirlo. Ningún equipo en las condiciones en que se encontraba el Saprissa en este segundo tiempo hubiera hecho lo que hizo frente a un cuadro como el Alajuelense. La delantera saprissista se movía por todas direc-

ciones: mientras se encontraban en la defensa, atacaban el arco de Alvarado, había mucho aire en todos ellos y esto fue motivo para que muy pronto llegara su premio.

SE EMPATA EL PARTIDO

El empate del partido fue sensacional, por la gran jugada que imprimió la delantera morada: 34 minutos se jugaba del tiempo complementario y vino una jugada sorpresiva por el lado derecho: Herrera centró una pelota pasando muy bien a Saningo que con un pechazo la sirvió a pies de Arce que venía encarado y sin parar mandó fuertísimo cañonazo a media altura al lado derecho de Carlos que no vio pasar el balón. Aquí fue la hecatombe: los fanáticos de puñieron de pie y daban gritos, tiraban los sombreros, aquello duró varios minutos; en la cancha los saprissistas se abrazaban, ya que en las condiciones en que estaba su equipo era muy difícil siquiera empatarle al Alajuelense.

Después de este sorpresivo empate el cuadro morado jugó a la defensiva y la delantera manuda no pudo hacer llegar siquiera un

balón a manos del portero Pérez.

Así terminó este sensacional partido: UN GOL para cada equipo sumando un punto más a los que ya llevan acumulados 10, pero el Alajuelense con un juego más ya que lleva 7 y el Saprissa 6.

La enorme multitud que presenció este duelo salió ampliamente satisfecha del espectáculo futbolero que dieron ambas escuadras, expresándose en muy buena forma del cuadro Campeón por la forma en que empató un partido que prácticamente tenía perdido por las condiciones en que se encontraba durante la segunda etapa: diez jugadores y sin su mejor jugador, Catato Cordero.

EL ARBITRAJE

Humberto Saborio dirigió este encuentro, lo sacó a la perfección, fue una autoridad dentro de la cancha y no tuvo el menor problema. Nuestras felicitaciones para Saborio.

LA TAQUILLA

El domingo fue batido el récord de taquilla en un partido



Primer equipo de la Liga Deportiva Alajuelense que sigue aspirando al título mayor después de su empate con el Saprissa. Ambos cuadros quedan con nueve puntos habiendo jugado un partido más el team manudo.

de Campeonato: \$31.500 se recaudó en este encuentro, lo que demuestra a las claras que si es posible el profesionalismo en nuestro país pero contando con solamente seis equipos bien integrados.

ANTES DEL PARTIDO

Antes de iniciarse el partido se le rindió un merecido homenaje al Sr. Director General de Deportes don Antonio Escarré: los jugadores que intervinieron en la Selección Nacional del VI Cen-

troamericano lo llevaron a media cancha y lo condecoraron siendo un momento muy emocionante y que la fanática aplaudió con todas sus fuerzas. Cuando el Sr. Escarré salía de la cancha el público le tributó una cerrada ovación muy merecida por cierto ya que a él se le debe mucho por lo que ha hecho desde su puesto de Director General de Deportes. Nuestras más sinceras felicitaciones para este grupo de deportistas por este merecido homenaje que tributaron a don Antonio Escarré.

Hereditano contará con cinco nuevos valores para la segunda vuelta

AIRELIBRE da hoy un nuevo batazo reporterial. Una noticia que llenará de júbilo a los parciales del Club Sport Hereditano. Se trata de la llegada de cinco nuevos valores para ese team en estos días con los que contará para abrir la segunda vuelta del torneo mayor nacional. Son ellos a saber: El Cholo Rodríguez portero florense que ha venido debutando con gran éxito en Colombia, Max Villalobos, el celebrado defensa del Cúcuta y quien se haya dispuesto a permanecer diez

meses en Costa Rica, Evaristo Murillo el maravilloso guardapolos tico que defiende una portería mexicana, el cañonero y célebre Mario Murillo, quien viene a disfrutar de unos meses de vacaciones después de sus actuaciones en Venezuela y el gran Hernán Cabalceta, colocado por la prensa mexicana como el hombre más peligroso del actual certamen de ese país. Se hacen gestiones también para traer al Ti-

co Leonel Boza quien ha prometido dar todo lo que puede en Costa Rica por los colores del Hereditano.

Con estos valores nadie duda que el cuadro de la provincia de Heredia será casi invencible y volverá de nuevo por sus fueros dando batalla y cosechando puntos que lo llevarán a un sitio de privilegio dentro de la tabla de posesiones del Campeonato de 1953.

SAPRISSA JUGARÁ EN PANAMÁ

La Estrella de Panamá al referirse en su edición del lunes último al encuentro Saprissa - Alajuela ha dicho que existe la posibilidad de que el equipo Campeón del partido dicen que el once Saprissista será visto en ese país de donde se está gestionando una viista corta.

Ayer conversamos telefónicamente con directivos del Saprissa y ellos aseguran no haber nada en concreto sobre esa visita a Panamá pero si aceptan que se les han hecho proposiciones tentadoras para realizar el viaje. Estaremos atentos a informar sobre lo que se resuelva en firme.

Catato Cordero no jugará en varias fechas

Ayer nos dimos a la tarea de localizar al magnífico defensa central del Deportivo Saprissa - Catato Cordero. Nuestro objeto era enterarnos sobre su estado de salud ya que se rumoraba que la lesión sufrida en el encuentro Saprissa Alajuela era grave. Telefonamos al Consejo Nacional de Producción y allí se nos dijo que no había llegado a trabajar por lo que presumimos que los rumores sobre su gravedad se confirmaban. Y así es en efecto: Catato Cordero no volverá a jugar en varias fechas. Su lesión es de mucha consideración por lo que los médicos han estimado conveniente someterlo a observación. Se le ha hecho una radiografía creyéndose que ella dará firmeza a la hipótesis de que hay fractura interna. Aún no se conocen los resultados de esta intervención.

Saprissa y del deporte nacional que vemos en él a uno de los más decentes y técnicos columnares del deportismo costarricense.



CATATO CORDERO Lesión grave

Al dar esta lamentable noticia solo deseamos al gran defensa central morado y gran deportista Mario Cordero un pronto restablecimiento para bien del

CONSOLAS PHILIPS DE HOLANDA

Vea y escuche, sin ningún compromiso las consolas de mesa Philips que acaban de llegar de Holanda.— Philips, lo mejor en radios, desde hace muchos años.

Johnny Aguilar — ALMACEN LA FAMILIA Frente a Sastrería Ramírez Valido.

Teléfonos 1625 y J-1753.

VIGOR AGILIDAD -y- DESTREZA



Tomando diariamente

FOSFO KOLLA

Vitaminada

PORQUE JUGO MUCHO

reciamos ganar...
¿—Qué cree Ud, que falló en su cuadro?
—Lo de siempre: se hicieron buenas jugadas pero faltó el hombre que rematara bien.
—Algo más?
—Si: diga que el equipo Alajuelense luchará para conseguir el Campeonato o un buen lugar. Tenemos por delante una gran labor que cumplir y ella, lo deseamos de todo corazón, la haremos bien. Alajuela probará que no solo sabe defender los colores de la provincia sino hacer verdadero deporte...

ESTARÁ DE FIESTA EL SÁBADO

gadores morados que viajaron en 1951 a la Argentina donde participaron en el Campeonato Panamericano que se efectuó en ese país.

Así que el sábado próximo la Pila Volio no tendrá lugar suficiente para acomodar a los cientos de admiradores del equipo Campeón y de las Jindas candidatas a Madrina y Novia que se darán cita en estos actos bailables.

DE MORAL DEPORTIVA

con denuedo por descontar venta ja. Y ya ve que con menos gente pero mucho corazón, Arce nos dió el goal que nos deja invictos...

—¿Así qué?
—Alajuela presionó mucho en el primer tiempo, pero Saprissa dió la gran lección de moral deportiva. Y esa moral no la perdimos ni en Cartago, ni con el Alajuelense, ni la perderemos nunca.

Es una lección impresionante. Al llegar aquí Valenciano se pone serio y comprendemos que por primera vez en la vida el inquieto medular morado ha sentido el deporte haciéndole compañía a su devoción al Saprissa en su corazón.

Así lo informa la Estrella de Panamá.

SAPRISSA Y ALAJUELA EMPATAN

Por SENIDRA

En el más interesante y reñido evento futbolístico, el único señalado para el día de ayer en el calendario de juegos del campeonato costarricense, el evento clásico de dicho deporte en aquel país: Saprissa vs. Alajuela, los 15.000 espectadores que llenaron las graderías del Estadio Nacional pudieron apreciar, como dijera el comentarista, el mejor partido celebrado en el presente campeonato y el que finalizó con tanteador 1 x 1.

El partido resultó desde su inicio muy interesante y movido y lleno de alternativas, desplazando a ambos bandos en la forma más amplia, tocándole a los mandos del Alajuela anotar el primer tanto del match a los 19 minutos del partido por intermedio de su delantero Quirós, que en el día de ayer resultó ser la figura más destacada del choque.

Tanto es así que pudo burlar en más de una ocasión al hábil y mejor zaguero central tico, Cata Cordero, quien hubo de abandonar el terreno a los 35 minutos del tiempo inicial por accidente que sufriera en una de las invasiones del cuadro visitante momentos después que Quirós tiraba contra la vara del Cholo Sanabria. Cordero era reemplazado por Marvin, obligándose la transformación del cuadro defensor saaprissista, ocupando así Valenciano la posición dejada por Cata.

Al cese de hostilidades del primer tiempo, el marcador señalaba 1 x 0 a favor de los alajuelenses y al mismo instante el Saprissa sufría otra baja con el retiro de Alvaro Murillo quien salía seria-

mente lesionado en la pierna.

Todo parecía que al empezar la etapa final el Saprissa presentaría solamente 10 hombres, ya que Murillo no ingresaba al terreno, al fin pudo hacerlo y se dio comienzo a la parte más importante del cotejo. Once contra once entre ellos el Flaco Pérez que reemplazaba al Cholo Sanabria en la puerta local, se disponían saaprissistas a conseguir siquiera el empate y alajuelenses a mantener la anotación para así arrebatarse el invicto a sus antagonistas.

Lucha sin cuartel se libró en el Estadio, donde ambos contrincantes eran ovacionados por sus barras respectivas. A los siete minutos de la complementaria el árbitro retiraba a Alvaro Murillo del cuadro saaprissista por que sus condiciones físicas no le permitían estar más en él. El Saprissa no podía efectuar cambio alguno, sin embargo se replegaba en la parte defensiva evitando a

la agresiva delantera contraria la fabricación del otro tanto que prácticamente podía causarle la derrota.

No obstante las condiciones adversas para los saaprissistas supieron hacer frente a la situación, hilvanando una jugada que fué a parar a los pies de Herrera, este centra para Saningo y este a su vez entrega a Arce, quien culmina la sorpresiva jugada anidando la red defendida por el gran Carlos Alvarado, que dicho sea de paso tuvo una gran tarde, dando así a su conjunto el tanto del empate a los 33 minutos finales del partido.

Con el resultado señalado, el poderoso conjunto Saprissa, que guarda en sus líneas un buen porcentaje de jugadores del equipo Campeón Centroamericano y que es muy posible sea visto en acción en nuestra cancha, conserva su calidad de invicto y se mantiene erguido en el primer lugar del interesante torneo balompédico del vecino país.



El Diputado don Alfonso Portocarrero ex-Presidente del Club Amateur de Pesca y el Embajador de México en Costa Rica de visita en una de las pilas donde se crían las truchas.

SI YA TIENE RADIO, ADAPTE UN TOCADISCOS PHILIPS DE TRES VELOCIDADES TOTALMENTE AUTOMATICO

Goce de su música predilecta. Nosotros le adaptamos el tocadiscos, sin ningún costo adicional

Johnny Aguilar — ALMACEN LA FAMILIA
Frente a Sastrería Ramírez Valido.

Teléfonos 1625 y J-1753.



El magnífico guardameta Alvarado, columna sólida del cuadro alajuelense, espera sereno el disparo de un delantero saaprissista. A la expectativa se advierte a Luis Vivo Quesada. (Teleobjetivo de Arévalo)



Imperial

REFRESCANTE y DELICIOSA!

LOCION FACIAL SOLIDA PARA DESPUES DE AFEITARSE



Es un tónico vivificante del cutis, al que brinda una grata sensación de frescura. Presentada en forma SOLIDA, es de muy cómoda aplicación. Ideal para viajes porque no se derrama

Dana

Un obsequio perfecto y "diferente" para saballeros!!!

Anúnciese en LA REPUBLICA

TARIFA CORRIENTE

€ 1.50 palabra por publicación mensual.
€ 0.10 palabra por 1 publicación
€ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA EN PRENSA Y RADIO

€ 2.25 palabra por publicación mensual.
€ 0.30 palabra por 3 publicaciones
€ 0.15 palabra por 1 publicación

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

MATA - RAX Mata Ratas. Cómprelo en todas partes.

TUBOS CONCRETO, Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 5". Carretera San Francisco Dos Rios, Tel. 1794 Apartado 362.

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez, Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

AUTOMOVILES

BATERIAS - WILLARD, la mejor para su automóvil, camión o tractor en 15, 17, 19 y 21 placas. También en 12 - 16 volts para vehículos europeos. Acabamos de recibir. AGENCIA GONZALO CALDERON E.

ALQUILER automóviles y jeeps con rueda por día, semana, mes. Precios sin competencia. Informa U DRIVE IT frente Escuela Gregg. Teléfono 3669.

BATERIAS iguales o mejores que las mejores pero mucho más baratas donde VICTOR CASTRO R. & HNO. (250 varas Sur Chepe Esquivel). Carga y alquiler. Reparación generadores, arranadores y claxonos.

CARROS USADOS debidamente revisados, tiene varios para vender o cambiar MARIO FEOLI 150 varas Sur de la Plaza Artesanía. Teléfono 6232.

PROPIEDADES

VENDO PROPIEDAD en el Barrio Luján, esquinera. Informes Carlos L. Monge. Teléfono 1011 de 2 a 5 a. m.

MAGNIFICO LOTE se vende al costado Este de la Plaza González Víquez, 25 varas Sur del Teatro Lux. Informes al teléfono N° 4615.

RODRIGO ACUSA TELEFONO J-6456. Oficina Altos Edificio Philco Avenida Central. Urge comprar hoy mismo un lote aproximadamente seiscientas varas cerca o alrededores de Iglesia San Pedro de Montes de Oca. Dinero está listo.

RODRIGO ACUSA TELEFONO J-6456. Regala únicamente en dieciocho mil colones un precioso lote casi al frente del Parque de San Ramón pánale los camiones al frente, mide 30 frente. 50 fondo, únicamente € 18.000.00. Amplias facilidades de pago, situación privilegiada.

CASITA BARATA entrada Sagrada Familia. Informes diagonal Agencia Ford. Casa 1470.

RODRIGO ACUSA TELEFONO J-6456. Vende en la Avenida Central, negocio comercial hasta con casa habitación regalado, únicamente € 38.000.00 Amplias facilidades de pago.

VENDO LINDA CASA EN TIBAS con numerosos departamentos, tiene a la par gran lote donde puede hacer otra construcción. Doy facilidades. Teléfono J-6456. Oficina Rodrigo Acuña. Altos Almacén Philco. Avenida Central.

COMPRO CASA en buen barrio de 20 a 30 mil colones. Informes teléfono 4670.

MATERIALES

PIEDRA QUEBRADA. Quebrador de Colima. Tibás, Vargas Solera & Cia Ltda. Teléfono 2983.

EL RETORNO. Paseo de los estudiantes. Teléfono 2894. Loza, cristalería, regalos, café molido a la vista.

EL RETORNO Ofrece: Abarrotes Bazar, Salchichas, Jamon, Mortadela y otros productos Jimmy's, además un magnifico servicio a domicilio. TELEFONCO 2894.

GANADERIA

SEÑORES GANADEROS: Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tonificante a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Lo mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIS F.

EMPLEOS

DON TIMOTEO CHEPAS NECESITA UN COSEJERO PARA SUS COMPRAS. Séalo usted y gane mucho dinero. Escuche Radio Columbia y Radio City con la lista de casas participantes. Busque las listas y consérvelas.

ALQUILERES.

SE ALQUILA oficina amplia. E.3. ficio moderno muy céntrico - € 300 00 Tel. 5638 horas hábiles mañanas de 1 a 2 p. m.

SE ALQUILA, en Barrio "Los Yoses" la casa que ocupó la Embajada de Colombia. Completamente amueblada, con cortinas, cocina, refrigeradora, dos baños, hall amplio. Cuatro dormitorios. Planta baja y alta. Agua caliente. Rodeada de jardines. Teléfono 4070.

MAQUINARIA

MOTORES GULDNER (Diesel), los mejores! Precio bajo economía de combustible, calidad superior. SEICO LTDA. Esquina del Teatro América.

UN SURTIDO COMPLETO DE bombas para Atomizar y Espolvoreadoras de mano y de motor ofrece Masís e Hijos. Teléfono 2689.

PARA CAMINOS, nivelaciones Urbanizaciones, Maderar. Alquila tractores Caterpillar D6 - D4 - D2. EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono no 5073 y 2629. Apartado 3977.

VARIOS

ANTES de escoger su regalo de navidad visite LA CASA DINAMARCA, tienda de regalos artísticos 50 varas Norte Embajada Americana.

SEÑORA AMA DE CASA haga que todas sus amigas admiren los pisos de su casa con máquinas especiales y modernas que garantizan un trabajo perfecto. Empresa Rodrigo Sánchez M. Teléfono J-3650. Apartado 1528.

DONAS las únicas en SODA PALACE.

DE OPORTUNIDAD: Véndese instalación eléctrica 8 colgantes apagadores, enchufes, bombillos Medidor 10 Amperes. Dos switches: 1 cocina, 1 entrada. Piezas indígenas. Entenderse esta Administración.

POCHOTE, LAUREL, CEDRO, maderas en todas clases por trozas y aserrío al momento, tenemos el gusto de ofrecer a precios especiales. Aserradero La Trinidad. Ltda. Teléfono 5516 J-6068. Ap. 1653.

CAFÉ EXPRESS y **DONAS**, servicios únicos en Costa Rica que ofrece la Soda Palace.

TRAMO GRANDE Mercado Central. Excelente punto granos, abarrotes. Se vende sin intermediarios. Llamar únicamente de 7 a 9 a. m. Teléfono 1735.

OJO— SRA. SRTA: Necesita viajar, asistir a un matrimonio, Cocktel o recepción no se preocupe por su sombrero o guantes. La TIENDA MIL NOVEDADES se los ofrece en últimos estilos de la moda. Avenida Central, Frente Bazar La Casa.

OJO— SRA. SRTA: Le duelen los pies? no sufra más, visite TIENDA MIL NOVEDADES y adquiera un par de suavísimos preciosos zapatitos bajos extranjeros, todo tamaño, Avenida Central, frente Bazar La Casa.

ATENCION PADRES DE FAMILIA, el problema del calzado para sus hijos está totalmente solucionado, TIENDA MIL NOVEDADES acaba de recibir un gran surtido, en todos los tamaños y para todas las edades. Avenida Central frente al Bazar La Casa.

OSCAR ACOSTA, nuestro fonógrafo nacional se pone a las órdenes de los centros culturales y sociales del país, para audiciones y representaciones de su arte original. Informes teléfono - 2133.

TINTORERIA

PARA UN TENIDO perfecto de toda clase de prendas de vestir por procedimiento moderno y en colores de actualidad, así como el blanqueo de abrigos, etc., que han perdido su blancura, consulte con PAN AMERICAN DRY CLEANING. Teléfono - 4416.

PARA LA LIMPIEZA de jackets de gamuza o cuero, enaguas plisadas y toda clase de prendas delicadas, contamos con los últimos adelantos técnicos en la materia, y personal experimentado. Consúltenos. TELEFONO 4416. PAN AMERICAN DRY CLEANING.

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"



EDWARD S. DICKENSON dice adiós a Panmunjom, Corea, después de varias semanas en las que se discutió si deseaba permanecer con sus capturadores comunistas o regresar con su familia en Big Stones. Dickenson, de 25 años, era agricultor y carpintero, y el primero de 23 norteamericanos que cambiara de manera de pensar después de declarar que no deseaba ser repatriado. "No creó en el comunismo", declaró, agregando que se encontraba contento de regresar. (Internacional Radiophoto)

Cambie sus primeros 20 CUPONES hoy mismo...

Recorte este cupón y guárdelo...

Por cada 20 CUPONES Ud. recibirá UNA ACCION

Suscríbese a LA REPUBLICA

Ud. tendrá derecho a las 3 ACCIONES de octubre noviembre y diciembre

Suscríbese por 6 meses adelantados

Y Ud. recibirá 8 ACCIONES para el Concurso.

La República CUPON N° 25

GRAN CONCURSO de NAVIDAD 1953

Octubre 1953.

LA MUNICIPALIDAD DE DESAMPARADOS ACLARA GACETILLA PERIODISTICA

Para su publicación, se ha recibido la siguiente nota, proveniente de la Municipalidad de Desamparados, y en referencia a una gacetilla aparecida en este periódico sobre un puente recientemente construido en el barrio denominado Calle Fallas:

Señor
Director de
LA REPUBLICA
S. O.

Estimado señor:
Le ruego insertar en las columnas de su diario, con carácter de aclaración, la siguiente nota:
En relación con una gacetilla aparecida en su periódico, LA REPUBLICA, del domingo 25 del mes en curso, que se lee en la página número dos, la Municipalidad de Desamparados, por mi medio, quiere dar a conocer a la opinión pública, la realidad del

asunto que en dicha gacetilla se contempla, sobre un puente recién construido en el barrio denominado Calle Fallas, del distrito central de este Cantón. Al respecto el Municipio tiene que decir que para tal obra, nunca se ha negado la flexibilidad del Presupuesto, al contrario, se encontró la manera de contribuir económicamente a su realización. Veamos: por acuerdo noveno de la sesión ordinaria del 27 de se-

tiembre de este año, se dispuso la suma de ₡ 1.500.00 (mil quinientos colones) repartida así: dos terceras partes como ayuda para la construcción del puente de Calle Fallas, y el resto para arreglo de la calle.
Para ser explícito, y establecer la verdad de los hechos que al comentar, ahora me ocupan, expongo seguidamente la forma en que se logró la obra:
El Departamento de Caminos

Vecinales del Ministerio de Obras Públicas, aportó el cemento y parte de la varilla metálica; la Municipalidad contribuyó económicamente, y tal dinero permitió cubrir el gasto por concepto de los materiales restantes, y parte de la mano de obra. El vecindario personalmente o representado en dinero, aportó una parte de la fuerza de trabajo.
Es más: en el mismo artículo se alude el acarreo de arena y piedra, hecho desde el Río Jorco, cerca de los Juncales, al sitio de la construcción. Cabe aclarar, que tales materiales no tenían como fin engrosar el volumen físico de los existentes para lograr la obra, sino que su destino era el arreglo de la calle.
Como fácilmente puede colegirse, no es cierto que la construcción de dicho puente se llevó a la práctica, tan solo con la sacrificada gestión de los vecinos del lugar, (cosa que se deduce del artículo a que ahora me refiero) y creo que ha habido incorrección de parte de quienes rindieron la información contenida en el reportaje EJEMPLAR GESTO DE UN PUEBLO EN DESAMPARADOS.
Fernando Ant. Mora Carvajal
Secretario Municipal

—ROLDAN EL TEMERARIO—



—EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE—



EL SANTO



CADETE SIDERAL



HOPALONG CASSIDY



Marco Antonio Ovares ganará quinientos dólares con el Toluca



MARCO ANT. OVARES Marchó a México

El domingo en horas de la mañana marchó rumbo a México el magnífico jugador costarricense Marco Antonio Ovares. En ese país jugará con el Toluca donde ganará mensualmente quinientos dólares.

La prensa mexicana, según recortes que tenemos en nuestro poder, sitúa a Ovares como uno de los mejores centros forwards que se hayan producido en Centroamérica. "No tiene juego vistoso, —dicen,— pero es muy efectivo ya que posee una visión del marco extraordinaria y un arranque de piernas difícil de controlar".

El jugador Herediano lleva uno de los mejores contratos que se hayan ofrecido a algún costarricense, ya que además de lo que percibirá como jugador tiene asegurado empleo en una fábrica de conservas enlatadas donde también ganará suficiente dinero.

Al consignar la noticia de la ida de Ovares le deseamos muchos aciertos en las tierras mexicanas donde puede poner muy en alto el prestigio del fútbol costarricense.

Yugoeslavia impedirá por la fuerza la ocupación italiana de la Zona A

PARIS 26 (INS).—La diplomacia está activa esta noche en París gestionando que Yugoslavia e Italia celebren una conferencia para tratar de solucionar su disputa sobre Trieste.

Hay noticias de que las autoridades militares norteamericanas y británicas en la Zona A del territorio libre proyectan transferir el sector a Italia a principios

del próximo noviembre. En una reunión que celebraron hoy el embajador norteamericano S. Douglas Dillon y el Ministro del Exterior francés Georges Bidault se discutió la proyectada transferencia de la zona A además de otros asuntos relacionados con Trieste. El Embajador inglés en París Sir Oliver Harvey participó también en la conferencia que subrayó

las indicaciones de que Francia está asumiendo el papel de mediadora en la explosiva disputa. La conferencia de hoy se anticipó a la llegada a París el jueves del premier italiano Giuseppe Pella. También es esperado en París para el fin de la semana el Ministro del exterior yugoeslavo Kocka Popovic, que actualmente se dirige a Belgrado de regreso de las Naciones Unidas.

Han circulado noticias de que intentará reunir informalmente a las partes en disputa sea en París o en Londres.

Envuelto en el mayor secreto avión que aterrizó aeropuerto italiano

BRINDISE It. 26 (INS).—Los funcionarios italianos del puerto aéreo rodearon hoy de una cortina de secreto los informes de que un avión extranjero con cuatro ocupantes fue obligado a descender el domingo por cazas italianos. Según esos mismos informes, el avión aterrizó después de recibir

varias perforaciones de bala. Se añade que esos cuatro ocupantes hablaban una lengua desconocida y tenían con ellos "una poderosa cámara con la cual habían tomado fotografías militares. Los funcionarios del aeropuerto se niegan a dar detalle alguno.

La Liga Árabe ofrece ayuda militar y económica a Jordania

EL CAIRO 26 (INS).—El Secretario General auxiliar de la liga árabe, Ahmed Shukairy, dijo hoy que el comité político de la liga en las reuniones que celebró la semana pasada en Amman, acordó recomendar una acción con certidumbre para descarrilar el maquiavélico plan de Israel dentro de las Naciones Unidas.

Añadió que la liga árabe dará a Jordán una ayuda equivalente a dos millones ochocientos mil dólares para que encaré "las repetidas agresiones de Israel".

Dijo que Jordán no había pedido ayuda militar, pero que podría contar con ésta dentro del pacto de seguridad colectiva de la liga árabe.

La FETRABA y el aumento a los trabajadores bananeros

El Secretario de la FETRABA (Federación de Trabajadores Bananeros) se ha dirigido al señor Ministro de Trabajo y Previsión Social, Licenciado don Francisco Ruiz Fernández, para plantearle algunas preguntas con respecto a la iniciativa presidencial tendiente a elevar en un 20% los salarios de los obreros bananeros. Los trabajadores afiliados a la citada federación obrera — dice su Secretario don Alfredo Acuña Bustamante — demandan una explicación sobre los alcances de la recomendación del señor Presidente de la República.

Las preguntas cuya respuesta se desea conocer son las siguientes:

1ª)—El 20% de aumento en los salarios se decretará sobre los sa-

larios fijados actualmente por Decreto N° 9 de 18 de setiembre de 1952, o sobre los salarios mínimos reales que actualmente está pagando la Compañía Bananera?

2ª)—El aumento que se decreta afectará solamente a los trabajadores agrícolas, o será extensivo a los demás gremios obreros de la empresa?

3ª)—Se tomará en cuenta la solicitud de la FETRABA para que se modifique el Decreto de Salarios en lo referente a los salarios a destajo, por pieza o por tarea?

4ª)—El aumento que se recomienda, se refiere únicamente a los salarios mínimos, o cobijará también a los salarios superiores al mínimo libremente contratados por las partes?

Vecinos de Concepción de Naranjo organizan Cooperativa de Transportes

Los vecinos de Concepción de Naranjo y lugares aledaños vienen confrontando desde hace mucho tiempo el grave problema de la carestía y escasez de transporte remunerado de pasajeros y carga. Las actuales tarifas que se cobran entre esa población y la ciudad de Naranjo son sumamente elevadas, además de otras múltiples deficiencias del servicio. Ante la gravedad del problema presentado sólo han encontrado una solución: organizar una Cooperativa de Transportes, la primera en su género en Costa Rica. Con ese laudable propósito el domingo pasado, en horas de la noche y en la escuela José del Olmo de Concepción, se llevó a cabo una concurrencia reunión, en la que participaron los más destacados vecinos de la localidad. A este acto fué invitado el Jefe de la Oficina General de Trabajo, don Marcial Barrientos,

quien explicó a la concurrencia los principios básicos del cooperativismo.

En la citada reunión se acordó autorizar a la Junta Directiva de la nueva Cooperativa para que adopte los medios necesarios, a fin de interesar al mayor número posible de vecinos en la compra de acciones, que servirán para la adquisición, de las unidades automotrices correspondientes, no sólo para el transporte de pasajeros, sino también para el acarreo de carga.

El señor Barrientos nos manifestó su satisfacción por la forma solidaria en que los naranjeños tratan de resolver un problema que afecta a la comunidad, pidiéndonos que consignáramos su agradecimiento por las múltiples atenciones que recibió durante su visita a aquella progresista localidad.

Afecta al Mercado Cafetalero retraso de cosechas en Centro América

Informe semanal de la Oficina Panamericana del Café sobre la situación del mercado cafetalero de Nueva York:

El retraso de las cosechas cafetaleras en Centro América ha influido marcadamente durante la semana en el mercado para nuestro producto, particularmente en lo que se refiere a los cafés Colombianos, los cuales han sido objeto de una sensible demanda por parte de los tostadores y han en consecuencia visto sus cotizaciones afirmarse. En Colombia también lluvias excesivas han retrasado la cosecha de fin de año y si a esto se le añade la perturbada situación que existe con respecto a los estibadores, cuya fecha para una posible huelga cae ahora el 24 de diciembre entrante, se hace fácil apreciar las firmes condiciones del mercado en la actualidad. En lo concerniente a los cafés del Brasil, la situación es relativamente distinta, ya que todavía no ha pasado suficiente tiempo como para poder juzgar los efectos de la nueva política monetaria adoptada por ese país. Sin embargo, los precios de estos cafés han fluctuado dentro de márgenes sumamente estrechos y la expectativa aquí es la de que tan pronto desaparezcan del mercado los cafés que pueden negociar

se sobre las bases de cambio existentes antes de la nueva ley, también habrán de demostrar firmeza en sus precios los cafés brasileños.

En el Contrato "S" del mercado de opciones, para el cierre de ayer las cotizaciones registraban alzas de 29 a 45 puntos en comparación con los cierres del jueves anterior. El volumen de operaciones, en cambio, fue muy limitado, con un total de 365 lotes negociados contra los 1,103 de la semana pasada. La posición abierta esta mañana no demostró sino un cambio insignificante para la semana, aumentando en cinco lotes para alcanzar un total de 2,428.

ULTIMAS COTIZACIONES: — Puede decirse que no ha variado en nada la cotización referente al tipo Santos 4 del Brasil la cual, sobre la base FOB se mantiene de 55 c. en adelante. Debido a los factores anotados al principio de esta sección, los precios para los cafés colombianos demuestran alzas durante la semana de 75 a 100 puntos. Al paso que los cafés afluente están a la par con los lotes disponibles en plaza, a razón de 63.25 c., los cafés para embarque en octubre se cotizan entre 62-3/4 c. y 63 c.

NO SE ESTUDIA HOMEOPATIA EN LA UNIVERSIDAD DE BERLIN

El doctor Raúl Villalón Montenegro ha dirigido una comunicación al doctor Fernando Trejos Escalante, Secretario del Colegio de Médicos y Cirujanos, referente a

una denuncia que tiene aquel formulada contra don Rodolfo Wedell por ejercicio ilegal de la homeopatía. Al insistir en su denuncia, el doctor Villalón transcribe

la nota que ha recibido del Dr. Kindler, Decano de la Universidad de Berlín, manifestándole que en ese instituto no se estudia la homeopatía.



Leche en Polvo NIDO rica en crema y vitaminas, sana, sabrosa y nutritiva.

LECHE EN POLVO NIDO
EL GRAN PRODUCTO NESTLÉ

AVISO

La nueva Administración de la Empresa, agradecida por la generosa acogida que le ha brindado en sus servicios de transportes de carga, el comercio, la agricultura, industrias y público en general, se complace en comunicar que ha puesto a sus órdenes, nuevas unidades en las rutas de

PUNTARENAS, TURRIALBA Y LUGARES INTERMEDIOS

FAVOR DE LLAMAR A NUESTROS TELEFONOS PARA RECOGER INMEDIATAMENTE LA CARGA.

ENSA

EXPRESOS NACIONALES, S. A.

San José

Teléfonos: 3733 y 6344

Apartado 2485

TARJETERO SOCIAL

Don NORMAN FERRIS

Sale en breve para Inglaterra a continuar sus estudios, el señor don Norman Ferris. Nos a

Srita, FELICIA PACHECO SEGREDA

Sale para los Estados Unidos en fecha próxima la estimable señorita Felicia Pacheco Segreda, quien radica en esa nación. Le adelantamos nuestro saludo de despedida.

Doña FLORY CHACON de ODIO

Nos complace saludar a la estimable señora doña Flory Chacón de Odio, quien ha regresado de su viaje a los Estados Unidos.

Por ELIZABETH

Doña FLORA F. de PARIS

Ayer estuvo muy congratulada, en ocasión de celebrar su natalicio, la estimable dama doña Flora Fernández de Paris. Cordialmente le hacemos llegar sinceros votos por su felicidad.

Doña CIELO ROJAS de SOLORZANO

Festéjé ayer su natalicio la gentil y encantadora dama de nuestra sociedad, doña Cielo Rojas de Solórzano. Saludamos a la apreciable cumpleaños haciendo votos muy sinceros por su dicha y ventura en unión de los suyos.

Doña MARIA TERESA de GOICOECHEA

Ha continuado mejor de salud la estimable señora doña Maria Teresa Quirós de Goicoechea, a quien saludamos atentamente deseando su completo restablecimiento.

Don EDGAR BREALEY

Adelantamos nuestra despedida a don Edgar Brealey, quien sale próximamente para El Salvador.

Don MANUEL ANTONIO AGUILAR PIEDRA

Saludamos a don Manuel Antonio Aguilar Piedra, quien regresó de su viaje a los Estados Unidos.



PRINCIPE DE NIGERIA SE CASARA CON ALEMANA.— El Príncipe Olasupo Awogboro, de Nigeria, aparece aquí examinando un álbum de familia junto con su novia de 18 años, Edelgard Grothe, de Hameln, Alemania, después de haber obtenido el consentimiento de los padres de esta última para su matrimonio una vez que el Príncipe prometió que no seguiría los pasos de su padre, el Oba de Ibokuhn, que tiene 22 esposas. El Príncipe y la joven alemana se conocieron en un tren, en Inglaterra, el verano pasado. El Opa reina sobre 80.000 africanos en la provincia de Lagos, Nigeria. (INP)

EFICIENTE LABOR DE TRANSITO

Muy buenos resultados dieron las disposiciones tomadas por la Dirección de Tránsito con motivo de los actos de consagración al Sagrado Corazón de Jesús. El cuerpo de inspectores y oficiales fueron debidamente instruidos por el señor Director Capitán Rodán, para que no fuera interrumpido el tránsito por los desfiles que se efectuaron.

También impresionó favorablemente la labor desarrollada por los inspectores de controlar los autobuses que hicieron el dominio de la línea al Estadio Nacional.

**PRONTO!
EL CENSO
POPULAR DEL
CONSUMO**

RASURADORAS PHILIPS HOLANDEASAS

rasuradoras de dos cuchillas, las únicas que dan resultados satisfactorios. Lindo y original regalo para Navidades o cumpleaños.

Johnny Aguilar — ALMACEN LA FAMILIA
Frente a Sastrería Ramirez Valido.

Teléfonos 1625 y J-1753.

Señor dueño de casa:

Al hacer la pintura de su edificio, recuerde que la economía no está en el precio, sino en la calidad del material usado. Para un trabajo de larga duración use las conocidas pinturas

“ACME”

y obtendrá economía, belleza y larga duración.

No lo olvide... Para pinturas

“ACME”

“pinturas de Calidad”

Masis e Hijos Ltda.

Teléfono 5432

Distribuidores
50 vs. Oeste de las Cías. Eléctricas

Apartado 831

SUS ESTRELLAS DICEN

C	T	S	O	E	T	V	N	U	V	L	P
V	I	A	U	E	N	I	E	Y	R	E	E
G	N	I	E	E	R	N	E	T	S	G	
P	T	A	V	C	R	T	E	C	R	N	T
A	O	A	R	A	A	V	E	A	A	E	A
V	I	C	N	V	R	R	A	R	F	N	
S	C	A	I	S	D	F	I	E	I	I	A
I	N	R	C	I	E	I	D	O	E	S	E
D	A	N	E	T	I	N	G	T	I	J	S
A	O	A	A	D	L	E	O	L	E	A	A

Este entretenimiento le trae un mensaje diario. Busque bajo su signo del Zodiaco las letras que deletrearán su fortuna. Dichos signos corresponden a su fecha de nacimiento así:
 (♈) Acuario, de Enero 22 a Feb. 20; (♉) Piscis, de Febrero 21 a Marzo 20;
 (♊) Aries, de Marzo 21 a Abr. 20; (♋) Taurus, de Abril 21 a Mayo 20;
 (♌) Géminis, de Mayo 21 a Jun. 21; (♍) Cancer, de Junio 22 a Julio 23;
 (♎) Leo, de Julio 24 a Ago. 22; (♏) Virgo, de Agosto 23 a Sepbre. 23;
 (♐) Libra, de Sepbre. 24 a Oct. 23; (♑) Escorpio, de Oct. 24 a Novbre. 22;
 (♒) Sagitario, de Nov. 23 a Dbre. 22; (♓) Capricornio, Dbre. 23 a Enero 21.

Distribuido por Editors Press Service, Inc. - New York. 763

SECCION DE LA LIGA ANTI-COMUNISTA DE COSTA RICA

¿SABE USTED: Si hay comunistas extranjeros en Costa Rica? SI

LOS HAY. A continuación los nombres de algunos de ellos:
 Edmundo Campins Travieso; Waldo Chavez Velazco; Tonny Vassiliu Hidalgo; Roberto Castellanos Figueroa; Alejandro Luna Desola; NICOLAS ARRIETA (el manco nigaraguense).

NOTA: En relación a Nicolás Arrieta, preguntamos al Bureau Comunista de Costa Rica, si... ha habido purgas en el seno del Partido al estilo: Beria, Stalin, Lenin o Trotsky?

Costarricense: Este alerta a esta nota.

LAVE CON

San Luis

el jabón rendidor

JABONERA NACIONAL S. A.

SUS REGALOS,
SUS JUGUETES
DE NAVIDAD,

comprelos
directamente
en

ESTADOS
UNIDOS

por medio
del
CATÁLOGO



TELÉFONO
2763

APARTADO 211

TARJETERO SOCIAL

Por ELIZABETH

Doña CARMEN de JOHNSON

Ayer celebró su día de días la estimable dama doña Carme Asch de Johnson, para quien tenemos un cordial saludo y los mejores deseos de felicidad.

Srita. LILLIAM CRUZ

Nos complace enviar nuestros parabienes muy cordiales a la apreciable señorita Lilliam Cruz, quien se encuentra hoy festejando la llegada de un nuevo año de vida.

Don ALBERTO VIQUEZ CARAZO

Llegó de los Estados Unidos don Alberto Viquez Carazo, para quien tenemos nuestra cordial bienvenida.

Srita. ROSETTE ASCH

En ocasión de haber celebrado ayer su natalicio, congratulamos de la manera más cordial la estimable señorita Rosette Asch deseándole todo género de felicidades.

Doña GISELLE de PARIS

Acompañada de sus hijos Lisbeth y Giselle, sale para los Estados Unidos en fecha próxima la estimable señora doña Sarita de Paris, esposa de don Eduardo Paris. Nos adelantamos a desearle un feliz viaje.

Revelada existencia de centros "lavacerebros" en Pyongyang

NACIONES UNIDAS, 26. ciales soviéticos. El Dr. Charles W. May que expuso las tácticas rojas respecto a las conferencias respecto a la guerra bacteriológica dijo que el personal del centro estaba formado por orientales pero dirigido por rusos.

BECA PARA EL CENTRO INTERAMERICANO DE ENSEÑANZA DE ESTADISTICA ECONOMICA

El Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística Económica y Financiera, que funciona en Santiago de Chile como parte del Proyecto N° 10 del Programa de Cooperación Técnica de la Organización de los Estados Americanos, iniciará su segundo curso en el mes de enero de 1954.

El Gobierno de Costa Rica tendrá oportunidad de disfrutar de una beca para los citados próximos cursos. Esta beca comprende gastos de viaje de ida y regreso

al Centro y los de mantenimiento durante el periodo del curso.

Las solicitudes para optar por la beca serán recibidas hasta el 9 de noviembre del año en curso.

Diputados norteamericanos en Managua

MANAGUA, (INS) — Llegaron hoy a Managua los senadores norteamericanos Homer Gehart y John Bricker acompañados de sus respectivas esposas, como también el diputado Brent Spence y varios miembros de la comisión bancaria del senado de los Estados Unidos.

Contribución de India a la filatelia

SHANTI NAGAR, 26. INS. — Los coleccionistas de sellos seguramente tendrán interés en el reciente anuncio de la fuerza india de custodia de que se ha proporcionado un distintivo especial a la oficina India de correos en la Corea.

El anuncio dice que los sellos serán vendidos en diversas denominaciones en la oficina de correos de Shanti Nagar siendo la tercera serie sobreprensada para tropas indias en el extranjero. La primera fué emitida en agosto de 1940 cuando se movilizó la fuerza expedicionaria india para China.

Honor argentino para Milton Eisenhower

BUENOS AIRES, USIS. — El Dr. Milton S. Eisenhower ha sido nombrado miembro honorario del Instituto Económico Interamericano en reconocimiento de sus esfuerzos por una mayor cooperación entre Norte y Sur América. El Dr. Osvaldo Dighero, Vicepresidente del Instituto, viajará próximamente a los Estados Unidos para entregar el diploma de esa Institución al Dr. Eisenhower, quien hace poco realizó un viaje de estudio y de buena voluntad por Sudamérica en representación de su hermano, el Presidente.

Alivie el REUMATISMO Mientras Duerme

Si sufre Ud. de dolores agudos, si sus articulaciones están hinchadas, puede estar Ud. intoxicado, porque sus riñones no trabajan bien. Otros síntomas de desórdenes en los riñones son: Ardor y Comezón en los conductos, Frecuentes levantadas o Micciones Nocturnas, Dolor de Espaldas, Lumbago, Dolores en las Piernas, Hinchazón de los Tobillos, Ojeras muy pronunciadas, etc. Para ayudar a combatir estos síntomas, tome Cystex, que pronto alivia las causas que están arruinando su salud. Pídale Cystex hoy a su farmacia.

AGRADECIMIENTO

Viterbo Flores Bermúdez, Eloísa Baltodano de Flores e hijos.

Agradecen profundamente las manifestaciones de condolencia enviadas por medio de telegramas, y personalmente, con motivo del fallecimiento de su muy querida e inolvidable madre y abuela.

Antonia Bermúdez Guevara v. de Flores (q. d. D. g.)

San José, 27 de Octubre de 1953.

Quinta Olimpiada universitaria

BUENOS AIRES.—En los distintos escenarios donde se enfrentaron las representaciones de las veintidós universidades que intervienen en la importante competencia, y con la asistencia de numeroso público, cumpliéndose otra intensa jornada deportiva. Cabe destacar entre otras excelentes marcas, el record obtenido por el representante de Buenos Aires, Gunter Kruse, quien lanzó el disco a 46,78 metros.

Amistad Argentina-Estados Unidos

NUEVA YORK, USIS.—En un discurso pronunciado ante la Cámara de Comercio Argentina - Norteamericana de esta ciudad, el Dr. Hipólito J. Paz, Embajador de la Argentina a los Estados Unidos, celebró las buenas relaciones que hoy existen entre estos dos países. El Embajador declaró que es "firme" la amistad política entre la Argentina y los Estados Unidos y que son "ideales" las perspectivas económicas.

Corresponda a ese cariño con la protección que ella merece.

Proteger a los seres queridos es demostración de un gran amor.



Defienda su propio bienestar en el futuro y estará brindando protección y amparo a los suyos.

Tome un Seguro de Vida

y sienta una enorme felicidad.



Instituto Nacional de Seguros

TARJETERO SOCIAL

Don RICARDO JIMENEZ J.

De los Estados Unidos regresó don Ricardo Jiménez Jiménez. Lo saludamos atentamente.

Don MARCO ANTONIO OVARES

Prepara viaje a México don Marco Antonio Ovarés. Nos complace saludarlo.

Don FRITZ LEER

Para El Salvador sale en breve don Fritz Leer. Lo despedimos y deseamos un feliz viaje.

Por ELIZABETH

Don JORGE YANKELEWITZ y SRA.

Para Panamá, salen próximamente los estimables esposos don Jorge Yankelewitz y señora, a quien deseamos muy buen viaje.

Doña OLGA MARIA de FONSECA

Muy buen viaje deseamos a doña Olga María de Fonseca, quien sale en estos días para los Estados Unidos.

Doña MARINA COTO de CASTRO

Se halla nuevamente en su residencia en Heredia la estimable doña Marina Coto de Castro, quien estuvo en tratamiento en el Hospital San Juan de Dios. La saludamos, celebrando su mejoría que le deseamos completa.

Don ROBERTO GIRALT

De Honduras llegó don Roberto Giralt Gutiérrez, a quien nos complace saludar.

Prof. Don DAVID GARCIA Z.

El Prof. don David García Zavala sale en breve para Cuba y Estados Unidos. Muy buen viaje le deseamos.

- MUEBLES PARA NIÑOS en el "CICLO CLUB" -

CONSOLAS PHILIPS DE HOLANDA

El Almacén La Familia acaba de recibir en número limitado consolas de mesa con mueble de lujo, tocadiscos de tres velocidades y potente radio de ondas corta y larga.

Johnny Aguilar — ALMACEN LA FAMILIA
Frente a Sastrería Ramírez Valido.

Teléfonos 1625 y J-1753.

SODA NUEVA

Calle 13, Av. 8 Tel. 1543
(300 Vs. Sur de la Tesorería.)

Deliciosos HELADOS AMERICANOS, y ESKIMO PIE, DIAS de GANGA MARTES y JUEVES Pasteurizados y Homogenizados.

PRECAUCION!

SEÑOR AGRICULTOR!
SEÑOR CONTRATISTA!
SEÑOR TRACTORISTA!



MUCHA PRECAUCION...! No se deje sorprender al comprar tractores CATERPILLAR.

Los únicos tractores CATERPILLAR completamente nuevos son importados y vendidos exclusivamente por sus distribuidores MAQUINARIA & TRACTORES, LTDA.

COMPRE HOY MISMO SUS TRACTORES

"CATERPILLAR" NUEVOS

Hágase de un tractor Diesel del tipo ORUGA que le garantiza: BAJOS COSTOS DE PRODUCCION y ALTA EFICIENCIA en el trabajo pesado y constante.

Tenemos cualquier tamaño o tipo de tractor Diesel CATERPILLAR que usted necesite y todos para ENTREGA INMEDIATA... sin larga espera... Ud. puede adquirir su codiciado tractor hoy mismo!

Recuerde que:

CATERPILLAR garantiza el mejor servicio y cualquier repuesto que pudiera necesitar.



CT-30-1

DISTINGUIDA PROFESIONAL



SRTA. DRA. CARMEN SANTOS LEON

Prestigiamos esta página con la fotografía de una nueva profesional que enaltece al país: la señorita Doctora Carmen Santos León, cuya brillante graduación es motivo de orgullo para nosotros y es también prenda de triunfos para ella, la nueva médica y cirujana de la Universidad Autónoma de México.

Poseedora de exquisitas cualidades de gentileza, ha puesto su talento y su gran corazón al servicio de la Humanidad, porque su profesión es un verdadero apostolado, al que ella dedicará desde ahora lo mejor de su entusiasmo, de su juventud luchadora, de su afán de hacer el bien. Su tesis presentada sobre la Importancia de la Prueba de Meltzer Lyon en los padecimientos de las vías biliares, fué un acabado estudio que le mereció de los miembros del jurado calificador las mejores congratulaciones.

Cordialmente hacemos llegar también nuestros parabienes a la distinguida doctora Santos deseándole una carrera profesional llena de éxitos, que ella merece ampliamente.

Don MANUEL ANTONIO YGLESIAS RODRIGUEZ

Llegó de Nueva Orleans don Manuel Antonio Yglesias Rodríguez. Le presentamos nuestra cordial bienvenida.

Doña FLORA de FOURNIER

Se encuentra de nuevo entre nosotros la estimable señora doña Flora Solano de Fournier, quien regresó de su viaje a los Estados Unidos.



ESTE ES UN CINTURON CON
V-I-D-A

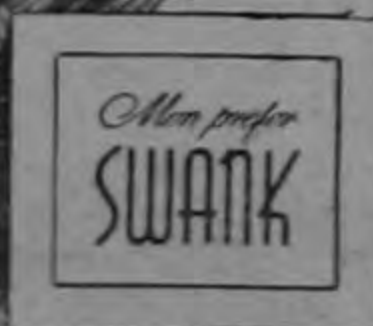
SWANK el cinturón elástico que estira.

Inapreciable confort en un atractivo cinturón SWANK de suprema calidad.

SWANK

Se expande y contrae con cada respiración; con cada movimiento.

Mantienen siempre la más exquisita elegancia. Disponibles siempre en anchos de tres cuartos y de una pulgada, en colores que combinan con el traje serio o de sport.



HACE LA DIFERENCIA

De venta en las Tiendas más distinguidas de artículos para Caballeros

TARJETERO SOCIAL

Doña INGARD de VON HEYMANN

Por ELIZABETH

Llegó procedente de Amsterdam la estimable dama doña Ingard de Von Hevmann, a quien nos complace saludar atentamente.

Doña MATILDE de TANZI

Salió del Hospital San Juan de Dios la estimable señora doña Matilde de Tanzi, cuyo estado es de franca mejoría, lo que mucho celebramos.

Doña ROSARIO de VEGA

LUIS GERARDO SEGREDA MENA

En ocasión de su cumpleaños, que celebra hoy, hacemos llegar sinceros deseos de felicidad a la estimable señora doña Rosario Cardona de Vega, a quien saludamos.

Mañana cumplirá nueve años el inteligente niño Luis Gerardo Segreda Mena, hijo de los estimables esposos don Jorge Segreda y doña Mary Mena de Segreda, y alumno de la escuela González Rucavado cuyo segundo grado cursa con todo éxito. Le deseamos por este medio las mayores felicidades.

Doña ZOILA ROSA de MATAMOROS

Hoy cumple años la estimable señora doña Zoila Rosa de Matamoros. Por este medio le hacemos llegar fervientes votos de dicha y ventura.

REUNION PARA DEFINIR PESCA EN LAS AGUAS TERRITORIALES

A las siete de la noche de hoy se llevará a cabo una importante reunión en las oficinas de la Aduana Principal, con el objeto de definir la política a seguir en materia de pesca en aguas territoriales.

En esta entrevista se desea analizar todos los detalles y problemas que se presentan en la citada materia y conseguir delinear el sendero a seguir para evitar los abusos y otros prejuicios que sufre la pesca en la actualidad. Se procurará además dictar nuevas medidas sobre las prohibiciones de pesca en aguas territoriales a fin de proteger en forma efectiva las reservas nacionales.

Como delegados del Ministerio de Agricultura e Industrias asistirán a la reunión el Director del Departamento de Industrias, don Carlos Iglesias y el Ingeniero Evaristo Murillo, Jefe de la Sección de Pesca.

Instituto americano de Arquitectos

WASHINGTON, USIS. —Una conferencia sobre la Ciudad Universitaria de México dió comienzo a la reunión regional del Instituto Americano de Arquitectos que se celebra en esta ciudad. En su disertación, el señor Luis Vera, Director Interino del Departamento de Urbanización de la Unión Panamericana, manifestó que la Ciudad Universitaria es "el experimento más notable de la arquitectura contemporánea latinoamericana".

ISABEL OREAMUNO v. de SALAZAR

HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos Albar y Margarita de Antillón, Mercedes Salazar Oreamuno y Edgardo y Jane de Salazar, sus hermanas Ester Oreamuno Echeverría, María Teresa Salazar de Mora, Lina vda. de Salazar, sus sobrinos, nietos y demás familia, al tener la pena de comunicarlo a sus familiares y amistades, les ruegan asistir a los funerales que se verificarán hoy a las 10 de la mañana en la Iglesia de San Francisco y acompañar luego los restos al Cementerio General.

Cartago, 27 de Octubre de 1953.

Don ROGELIO RAMOS

Muy buen viaje deseamos a don Rogelio Ramos, quien sale de nuevo para México en viaje de negocios.

Don JOSE JOAQUIN OBANDO CABRERA

Celebra hoy su cumpleaños el estimable amigo don José Joaquín Obando Cabrera, a quien nos complace saludar formulando cordiales votos por su constante felicidad.

Srita. CECILIA VOLIO

La gentil señorita Cecilia Volio cumple años hoy. Nos complace felicitarla cordialmente deseándole las mayores felicidades.

Doña PEREGRINA de ALFARO

Ayer festejó su natalicio la estimable señora doña Peregrina Zavaleta de Alfaro, para quien tenemos nuestro saludo muy atento y sinceros deseos porque sea muy feliz.

Ing. JOHN S. MASON

Para los Estados Unidos sale hoy el Ing. John S. Mason. Muy buen viaje deseamos al distinguido amigo.

SUCESOS NACIONALES Nº 9

Grandioso estreno simultáneo en los teatros

PALACE e IDEAL

Miércoles 28 de Octubre de 1953

No falte Ud.! Acostúmbrese a ver estos magníficos reportajes filmicos que revelan todo el progreso y adelanto material del país, producidos por

LEO ANIBAL RUBENS

Su exhibición continuará en todos los cines del CIRCUITO TEATRAL URBINI, tanto de esta capital, como del resto del país.

El estreno de SUCESOS NACIONALES Nº 9 se hará con la maravillosa película japonesa

RASHOMON

Primer Premio en el Concurso Mundial del Cine, en Venecia, Italia.

Sucesos Nacionales para y por Costa Rica

NO hay interrogación cuando se trata de camisas...



Sólo hay una camisa que gusta al hombre y esa debe de tener: cuello y puños perfectos, corte anatómico y telas de calidad,

La Camisa VENUS le ofrece cuello y puños trubenizados, corte anatómico y telas sanforizadas... no hay otra mejor!



VENUS

LUZCA BIEN!... VISTA CON VENUS..

Alerta Estudiante!

El 31 de Octubre se cierra el

GRAN CONCURSO ESTUDIANTIL

organizado por el

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

Habrá 171 premios por un valor total de ₡ 5.670.00.

Instamos a los estudiantes a enviar sus trabajos antes del 31 de este mes, para que participen en este Concurso.

Vea que sus hijos hagan alguno de los trabajos propuestos. Todos son muy fáciles e interesantes.

Los temas fueron ya entregados en las escuelas y colegios correspondientes.



INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

APARTADO Z — SAN JOSE

Gran personalidad de la industria norteamericana llegó a Costa Rica



Aparecen en el grabado el Sr. Randolph Vogel, Gerente de Exportación de la firma Pillsbury Mills, Inc. en el momento en que bajaba, acompañado de su distinguida señora esposa, del avión que los trajo a Costa Rica.

Arribó por la vía aérea el Sr. Rudolph Vogel, Gerente de Exportación de la firma estadounidense Pillsbury Mills Inc., considerada como la mayor productora de harina del mundo. El Sr. Vogel acompañado de su distinguida señora esposa, Mrs. Vogel, vienen procedentes de New York en un viaje de contacto con todos los representantes de la Pillsbury - Mills Inc. en Centro América. Esta importante y famosa firma tiene fábricas en varias partes del mundo y con sus tres marcas de harina: Rey del Norte, Luna y La Torre, cubren nada menos que el 27% del consumo mundial. Altos personeros de Agencias Unidas S. A. recibieron a los señores Vogel en el Aeropuerto Internacional y según se nos informa es posible que después de la visita del mencionado funcionario se incrementa la importación de esas famosas harinas que tienen tanta aceptación por su excepcional calidad. Saludamos atentamente a los esposos Vogel y esperamos que tengan una grata permanencia en el país así como todo el éxito en las importantes funciones comerciales que los traen por aquí.



Los esposos Vogel cuando eran recibidos por el S. Keith Uhlenhaut (der.) Gerente de Agencias Unidas S. A. y don Alvaro Chávez (izq.) Jefe del Depto. de Comestibles de la misma firma.

7 VAPORES LLEGARON A LIMON DURANTE LA SEMANA PASADA

El Administrador de la Aduana siguiente: recibidos 7 vapores, na de Limón ha remitido al Micohequeados despacho directo 28 nisterio de Economía y Haciencarros. Recibidos en las bode- da, un informe sobre el movi-gas 196 carros; despachados a miento habido en esa Aduana duprincipal y local 132 carros. Em rante la semana del 19 al 25 delbarcados café, bananos y cacao mes en curso. 185 carros. Pendientes de reci- El movimiento reportado es elbir 40 carros.

Concepto del estado, de la ley internacional y de la soberanía según los soviéticos

Resumen de un artículo de **MINTAUTS CHAKSTE**, antiguo Justicia del Tribunal Supremo de Latvia (o Le onia) actualmente avasallada por Rusia.

La convivencia internacional exige cierta coincidencia de opinión sobre conceptos básicos, tales como los del Estado, Ley Internacional y soberanía. El fracaso parcial de las Naciones Unidas en la realización de la cooperación internacional puede explicarse, en gran parte, por las diferencias fundamentales entre el concepto Soviético y el de los países no-Comunistas.

La U.R.S.S. ha defendido un concepto del Estado radicalmente diferente del aceptado por las leyes internacionales. Lenin declaró que el Estado "es el producto de la irreconciliabilidad de los antagonismos de clase" en el folleto "El Estado y la Revolución". Para él, una república democrática no es otra cosa que el instrumento de la explotación del proletariado por la burguesía.

Lenin, al interpretar la teoría de Engels del "marchitamiento del Estado" mantuvo que el Estado burgués, mediante la revolución social del proletariado, se convertirá en Estado proletario y luego desaparecerá. Cuando los acontecimientos de la Unión Soviética desmentían esta teoría, Lenin explicó al 18 Congreso del Partido Comunista Ruso, que el Estado no se había marchitado todavía porque era un oasis socialista rodeado por el capitalismo. Después de la victoria del Comunismo, mantuvo que el Estado únicamente se marchitaria si se eliminara el cerco capitalista y fuese substituido por el Socialismo.

Según la teoría marxista leninista, el Estado burgués es la encarnación de todo mal, y debe ser derribado mediante violentas sacudidas, es decir, por la Revolución mundial.

La U.R.S.S. se encarga de llevar estas teorías a la escena internacional, y las relaciones legales entre el Estado Soviético y los "Estados burgueses" han sido puestas de relieve por juristas como Korovin.

Pueden consultarse sus dos obras publicadas en Moscú, en 1924 y 1926.

De acuerdo con ello, el concepto Soviético del Estado significa que Rusia no renuncia a la intervención armada en otro país por causa del respeto debido a su soberanía. Korovin acepta la intervención Aliada en Rusia, en 1918, como la realización, en escala internacional, del principio de la lucha de clases, el cual "es el método establecido para las mutuas relaciones entre mundos opuestos en la arena internacional".

Korovin considera que, bajo ciertas condiciones, la intervención puede convertirse en el más poderoso instrumento de progreso, una operación de cirugía para mitigar los dolores en el nacimiento de un mundo nuevo—teoría que

sin duda explica muchas intervenciones soviéticas desde 1939.

Por razón del concepto que mantiene del Estado la Unión Soviética, sus representantes en el extranjero no personifican el Estado, sino que son los plenipotenciarios de las clases gobernantes en la república. Cuando las circunstancias sean propicias puede apelar a las "masas" por encima del Gobierno del país, como sucedió en los Estados Bálticos.

Concepto Soviético de la Ley Internacional

La U.R.S.S., siguiendo la teoría Marxista-leninista, da un carácter estricto de clase a la Ley Internacional, la cual define como "la suma total de normas legales, derechos del Gobierno y deberes de las colectividades de las clases dominantes,—cuando participan en las relaciones internacionales". Korovin afirma que la ley internacional, así como la ley en general" ha constituido durante largo tiempo el monopolio de la "cúspide" más privilegiada de la so-

Pasa a la Página 23 — — — —

CONSOLAS de MESA PHILIPS de Holanda

con todas las posibilidades y perfección de tono de un aparato grande. Llegaron en número limitado.

Johnny Aguilar — ALMACEN LA FAMILIA
Frente a Sastrería Ramírez Valido.

Teléfonos 1625 y J-1753.

vuele en EL CENTRO AMERICANO

México

Horarios Convenientes
Salidas a Tiempo
Servicio Super-Lujoso

Sale La Sabana — 7:25 AM

Llega:
México, D. F. - 4:15 PM
Ida: \$110.00
Ida y Vuelta: \$198.00



VEA A SU AGENTE DE VIAJES. O:

Ave. 2a. Calles Alfredo Volio y IA., Tel. 2656



En 2 SEGUNDOS el caballo más rápido del mundo recorre 36 metros

EN 2 SEGUNDOS

Mejoral inicia su ataque contra el dolor proporcionando ALIVIO MAS RAPIDO



Haga esta prueba y verá qué rápido se disuelve Mejoral

Mejoral

EL CALMANTE N° 1 MAS RAPIDO QUE NINGUNO

CONCEPTO DEL ESTADO DE Viene de la Página 22 — — —

ciudad feudal y burguesa". Por lo tanto no puede valer en el Estado Soviético.

La relación entre el Soviet y los Estados capitalistas, de acuerdo con el concepto Soviético del Estado, es únicamente un fenómeno temporal para la "época de transición" que se terminará con la revolución que ha de abolir el orden capitalista en el mundo. También debe ser relación limitada en sus objetivos y extensión, porque las únicas bases de la ley internacional son, en resumidas cuentas, las necesidades intelectuales (espirituales) y los intereses económicos (materiales). Según Korovin no cabe hablar de unidad intelectual entre las esferas legales, morales y políticas de una república soviética y de un Estado burgués.

"La relación sobre la base de la unidad intelectual... no puede, pues, existir... y... las reglas de la Ley internacional que se refieren a estas relaciones carecen de objeto".

Las relaciones acerca de intereses económicos se pueden dividir en dos grupos; en el primero, de las relaciones de tipo técnico (postal, convenciones de navegación fluvial) pueden concertarse; en el segundo, las "de intereses materiales de carácter social y legal (tratados comerciales) los acuerdos estarán "determinados enteramente por los requerimientos del momento".

La participación del Soviet en la ONU no ha introducido, al parecer, cambio alguno en su pensamiento. Korovin ha definido la posición en que se desarrolla la ley internacional —únicamente para los Rusos. Porque falaba en uno de sus artículos publicados en los Estados Unidos:

"... la Ley Internacional es, hoy por hoy, la arena de la lucha entre dos tendencias opuestas—la democrática progresiva y la imperialista reaccionaria".

Inútil decir que la U.R.S.S. pretende representar las tendencias democráticas progresivas. La ley internacional "en forma de normas progresivas y de instituciones democráticas" representa también una forma de colaboración, pero únicamente cuando se realiza entre "Estados democráticos".

Por lo tanto la ley internacional no es forma de colaboración entre el Estado Soviético y las democracias occidentales. Korovin dice que no puede haber un Código de leyes internacionales que pueda ser aceptable igualmente para el canibal y su víctima, para el agresor y para el amante de la libertad, para la "raza de dueños y sus "esclavos potenciales", para los campeones de la santidad de los tratados y para los que quieren tratar a los pactos como "pedazos de papel...".

Korovin admite que cierto número de normas pueden aceptarse para las relaciones entre toda clase de Estados durante la "época de transición" mientras convengan a los intereses de los Estados, el de la Unión Soviética entre ellos. Pero pueden considerarse como nulas y sin valor cuando así convenga a un Estado. Ejemplo, sin duda, los pactos Nazi-Soviéticos de 1939 y la agresión resultante contra los Estados Bálticos.

Concepto Soviético de la Soberanía

Korovin explica que la U.R.S.S. defiende el principio de soberanía como medio de defensa, como coraza, contra la interferencia del cerco de los no-Comunistas. Pero, habiendo empujado el cerco (sic) más hacia Occidente, el concepto de soberanía tiene para el Soviet este aspecto adicional:

"En las condiciones contemporáneas la soberanía está destinada a actuar como una barrera jurídica protectora contra los abusos imperialistas para asegurar la existencia de las formas estatales y sociales más avanzadas—las de las democracias socialistas y populares; es una garantía para la liberación de los pueblos oprimidos de las colonias y territorios dependientes del yugo imperialista". Pravda, 3 de mayo 1947).

El Profesor Levin, jurista ruso, añade:

"Debe tenerse siempre presente la distinción entre el contenido, la esencia de la soberanía, por una parte, y su forma, por la otra. La supremacía del poder del Estado, como organización política de las clases dominantes, es la esencia de la soberanía. En el Estado bur-

gués la proclamación de "la soberanía popular" esconde la dictadura de clase de la burguesía... Soberanía es el pleno poder o independencia del Estado como organización política de la clase que posee los instrumentos y medios de la producción y domina económicamente. No se puede hablar de soberanía sin estas condiciones. He aquí porque la soberanía de un Estado burgués... es una falacia... Por primera vez en la historia el Estado soviético ha realizado la real soberanía del Pueblo...".

Al comentar los discursos de los señores Eden y Bevin en la Cámara de los Comunes en el problema de la limitación de la soberanía de los Estados, el señor Korovin dice: "El principal defecto de estas teorías estriba en la incapacidad de sus autores para comprender que las raíces del nacionalismo agresivo, que el parlamento mundial debe erradicar, constituyen la verdadera naturaleza del imperialismo... La naturaleza y esencia del imperialismo no puede cambiarse por muchas que sean las votaciones parlamentarias" (Diario Americano de Ley Internacional, Vol. 40 91946, página 747).

A pesar de la aparente falta de lógica, Korovin dice más adelante que, en interés de la preservación y consolidación de la soberanía, se hace interinamente necesario limitar considerablemente la soberanía de las naciones más agresivas, como Alemania y el Japón. La de Alemania únicamente mientras se transforma en un "Estado democrático" al lado de los países de la Cortina de Hierro. De los cuales dice Korovin:

"El extraordinario éxito de la democracia en cierto número de Estados en la Europa de la post-guerra (Bulgaria, Rumania, Yugoslavia, Hungría, Polonia)—seguramente ahora quitaría Korovin a Yugoslavia y pondría en su lugar a Checoslovaquia—simultáneo con un cambio radical en su política exterior, prueba de modo convincente que su soberanía y democracia, así como la soberanía y el socialismo, son concepciones que no solamente son enteramente compatibles, sino que se enriquecen recíprocamente".

Los que motejan de "Estados capitalistas" no son capaces de cambiar y por lo tanto han de ser destruidos por una revolución mundial. Protegerlos acorazándolos con la soberanía podría ser peligroso.

En resumen. Que hay que negar a las democracias Occidentales los derechos de soberanía que Rusia y sus satélites quieren tener en exclusiva. Y como no se reconoce soberanía a los países no-Comunistas, sólo los Estados comunistas pueden tener el derecho de intervenirlos.

Aún entre las relaciones entre los Estados Soviéticos el principio de soberanía se ve afectado por el artículo 14 de la Constitución

Soviética que transfiere las funciones más importantes de cada Estado particular a la Unión. Y el más importantes de cada Estado es ejercido por el Partido Comunista de esta República, su subordinado a los líderes en Moscú.

Según Korovin, la lucha de clases es el método aplicable a las relaciones entre los Estados Soviéticos y los no soviéticos. Stalin hizo hincapié en que el país de la revolución victoriosa debe ayudar al proletariado de otros países en sus esfuerzos revolucionarios, y citando a Lenin dijo que debería consistir "del máximo de lo que cada país puede dar para desarrollar, ayudar y empezar la revolución en cada país del globo". En su "Voprosy Leninisma (11 edición, Moscú 1947, Pág. 104), leemos: "El proletariado que ha logrado la victoria en un país... debe levantarse contra el resto del capitalismo en el mundo atrayéndose a las clases oprimidas de otros países, iniciando revueltas contra los capitalistas de esos países, y en caso de necesidad enviando inclusive sus fuerzas militares contra las clases explotadoras de aquellos Estados".

Difícil de armonizar estos conceptos soviéticos con las finalidades y principios de la ONU. No se ve modo de realizar el principio de igualdad en la soberanía de todos los miembros en las relaciones entre el Estado Soviético y los Estados que éstos llaman de Dictadura de la burguesía. ¿Cómo pueden fomentarse relaciones amistosas entre naciones si el principio que ha de regirlas es el de la lucha?

PRONTO! EL CENSO POPULAR DEL CONSUMO

VITALES SECRETOS DE RADAR FUERON ROBADOS PARA RUSIA EN FORT MONMOUTH

NUEVA YORK 26 (INS).—El gobierno ha descubierto una posible relación entre el ejecutado atómico Julius Rosenberg, el caso de Alger Hiss y las denuncias que actualmente están sien-



HERIDOS EN INDOCHINA.— Con el agua hasta los hombros, camilleros llevan a la retaguardia a soldados franceses heridos en el Delta de Tonkín, donde se libran algunos de los más violentos combates de la guerra de Indochina. (INP)

Advertisement for ROXY LATINO featuring a star logo and text: "3 - 7 y 9 - C\$ 1.00 Rafael Baledón y María E. Márquez, en: LA NOVIA DEL MAR Un peliucón italiano: EL LIMPIABOTAS". Below it says "MUEBLES PARA NIÑOS en el 'CICLO CLUB'".

Large advertisement for EMPRESA TEATRAL URBINI S.A. featuring a list of theaters and movies. Theaters include PALACE, IDEAL, COLON, VARIEDADES, MODERNO, COLISEO, LIBANO, CENTER CITY, ARANJUEZ, CASTRO, and RIO. Movies listed include LA OCTAVA MALDICION, LA AUSENTE, VALLE ALEGRE, INTRIGA EN DAMASCO, EDISON EL HOMBRE, LA CIUDAD SUMERGIDA, and UNA CALLE ENTRE TU Y YO. The ad also includes the headline "ESTO ES COREA" and "MARINEROS EN TIERRA".

Advertisement for RAVENTOS, LUX, CAPITOLIO, ADELA, KEITH, and GUADALUPE. Each entry lists showtimes and prices. For example, RAVENTOS at 3, 7, and 9 for \$1.50, featuring Lloyd Bridge in "LA ULTIMA TRAMPA".

ACTO RELIGIOSO



En sitio de honor, el Presidente Electo don José Figueres se arrodilla en el acto de Consagración de Costa Rica al Sagrado Corazón de Jesús. (Foto Carrillo)



Un aspecto del desfile religioso del domingo. La imagen del Divino Redentor es llevada en andas por un grupo de caballeros, y siguen las congregaciones piadosas, en medio de una gran concentración de fieles. (Foto Arévalo).

La Unión de los pueblos Americanos

RIO DE JANEIRO.—El diario "O Mundo" en un artículo firmado por su director, doctor Geraldo Rocha, afirma que cree en la victoria final de la doctrina sostenida por el Presidente de Argentina tendiente a la unión de todas las Naciones de América Latina. Expresa que las concesiones liberales hechas en los tratados con Chile y Paraguay son pruebas cabales de los sentimientos pacifistas de la Argentina que tiende su mano generosa a las naciones más débiles ofreciendo las posibilidades de una vida mejor y liberándolas de la explotación imperialista.

Inauguración de un dique

SAN LUIS, Argentina.—Fue habilitado el dique de embalse denominado "La Florida". La monumental obra que viene a llenar un viejo anhelo de los colonos de la zona, tiene 298 metros de longitud y 64 de altura, con una capacidad de 105 millones de metros cúbicos, y permitirá el riego de 12.000 hectáreas, generando una energía eléctrica de 10 millones de kilovatios anuales.



Personal del Resguardo Fiscal desfilando ante la Iglesia Metropolitana, durante la gran actuación cívico-religiosa que tuvo lugar el domingo con motivo de la Consagración de Costa Rica al Corazón de Jesús (Foto Solano)



El Presidente Electo, don José Figueres; el Primer Vicepresidente Electo, don Fernando Esquivel Bonilla, y el Lic. don Jorge Rossi, saludan al Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Paul Bernier, y al Arzobispo de San José, Monseñor Rubén Odio Herrera, en la concentración católica del domingo, para el acto de la Consagración de Costa Rica al Corazón de Jesús. (Foto Carrillo)

DANIEL EL TRAVIESO



Este tiene gusanos... Este tiene gusanos... Este también...



SE AMOTINAN 20.000 CUANDO CANCELAN CORRIDA EN GUATEMALA.—Las sillas vuelan por el aire y se amotinan los espectadores que destrazan una nueva plaza de toros en Ciudad de Guatemala al ser cancelada inesperadamente una corrida que había sido muy anunciada. Quince personas tuvieron que ser hospitalizadas. La corrida era parte del Programa de la Exposición y Feria Internacional y había 20.000 espectadores en la plaza cuando se anunció su cancelación. (INP)